اللينه الاولمية العالميسة الناء تغليد الوسام الارلبين الاعبة الموسكرفيسة بلينا وخينا قبل عام ونيف أن هذه المكافاة هي رمز الاحترام لمنجزاتها الرائعة في الرياضة ولخصالها من رمز الاحترام امنجزاتها الرائعة في الرياضة خران انتونييو سامارانتش انداك على ان المائلة الاولمبية كلها تتضامن مع يدندسا وان العالم الوياضي باسره

كانت السنوات الاربع الاخيرة فترة جعل اللعبة اكثر متمسة من أى وقت بسالة حقيقية بالنسبة لبطلسة العالم المطلقة في الجبياز الرياش لمام ١٩٧٨ اذ اسببت قبيل اولمبياد موسكر اصابة شديدة بددت احاديها وافكارها وخطيلها ولم يسمح لها الاطباء باكثر من ملازمة

بيد أن يلينسما لم تستسلم لاثار ، العمنان و الإصابة . وحافظت على ولانها- للرياضة فهي تقول : ١٧٠ تعمور فلسي بعيدة عن يكون للاعب ثبطه واسلوبه وعرضسه المام الحالى تقديم الامتحانات الاخيرة الغاص به لهذا التعرين او ذائد ، ولم في معهد موسكو للتربية البدئية و اما مرضوح ديلومها فهو «تعليل اعبسساء تستطع لاعبات رومانيا الرفيعسسات المستوى تحقيق اى قوز فى مجموعسة الجمياز الرياض قبيل بطولة العالم، . وتراقب يلينا باهتمام كل ما مو التماوين او على مستسموى الفرق في جديد في هذّا الضرب من الرياضـــة وتشاهد افلام تسجيل المباريات عشية في ذلك يعود الى التشابه الكبير بين بداية المباريات على جائزة «أنبسساء اللاعبات في الاسلوب والاداء ، وحتى موسكر» ، التي تفتتع في الواقسيع في الطهر الخارجي ، الموسم الاولمبي . وقد عبرت يلينا . وقبل بضعة اشهر من بداية الالعاب التي ستصبح خبيرة في الرياضية عن الاولمبيسة اخلت تطرح معتلف الاواه

العليد التي الليمت في حلبة مسيليك

سيئثره بمدينة اوكاوا الكندية . وقيد

طلب مراسطنا من البدرية المعروفية

الرياضة ينتظر الان تغيرات كبيرة .

الا يعتزل رياضة الهواة كثير من

اللاعبين ، ولاينوى احد من الأبطال

العاليين مواصلة ممارمية عده الرياضة

الامريكي وبطل العالم والأولمبياد لس

سارايدو وكذلك ثنالي الرقص مسن

بريطاليا جين تورفيل-كريستوفل ديين

أمل موآة الترحلق الايلاعي مسل

ΤΟΛΦΟΘΕΑ

وايروفلوت وتحمل الصحف

الم جميع انصاء العالم

١٩٨٤/٢/٢٧ يعدياه

عند نقاءان مواد مبت درید تنا

يرجم الاشتارة المرائس مدر

والنتائي باربارا الدرميل بول مارتيني الرقيع ،

الرياض الانضمام الى لرق «الشرو» على الاقاليا بيستيميانونا واندريم بركين

الجليد في بلادة قد كدرهم عدم فرو كليمونا وسيرفى بولوماريتكو اللذين

فريقنا بأية ميدالية دميية مدء البرة احتلا البرتية الرابعة ،

التزحليق الايقاعي على الجليسد

فلا الرياضيون السوفيت يتسمالات غير ان البرمم الاولمي كثيرا مسأ

ميداليات فضية وميدالية بروازية في ' يخبل مناجات . لقد ركز رياضيولسا

بطولة العائم في التزحلق الايقاعي على معظم امتمامهم على الاستمسيدادات

امسسام تغييرات كيسيرة

وينطبق ذلك على بلينا فالوقسما

وارليغ فاسيليف اللذين ادربهما واللذين

احتلا المرتبة التانية في التزملق التنالي

الكسائدر فادييف (٢٠ سنة) من موسكر

الذى فاز بالميدالية البرونزية ويعتقد

اعتقادهم أو بان فادييف كان السوي

احتلت رياضية صوفيتية للمرة الاول

في تاريخ الترحلق الإيقاعي المرتبـة النائية . ومن آنا كولدراشونا (١٨

سنة) وقد عرضت اسلوب التزجلق الذي

يعتبر اسلوب المستقبل ، اذ يوفين

بين صعربة البرنامج الكبيرة والبهارة

العالية في الترحلق والمستوى الفتسي

من مرسكو اللذين فازا بالميدالية الغضية

غى الاولنبياد ربطولة العالم في كندا

أى الراص على الجليد ، وكذاله مارينا

قال غوان انتونو سامارانتش رئيس الرائها بشأن تطور رياضة الجميسان الناء السنرات الاربع العالبة فقالت د كانت رياضية الجمباز كغيرها من الانواع في تطور مستس ت وبالدرجة الاولى ازداد البرنامج تعقيدا ، ومن

الراضح ايضا سمى الرياضيين البارزين بالامتمام في مجال الاداء الفني : وأن التكنيك الرقيع والتغنن في الاداء قد ميقدم عرضا منتظما بدون اخطساه

وهنالك اشياء كنيرة تنعلق بمنظمي المباريات الاولمبية الذين لم يوفروا عناصر الاكروباتيك لمي وياضتنا : قالي سييل المثال تستغدم بطسلة العالم بعد حسب معارماتي الناروف اللازمسة لكى يكشف الرياضيون عن قابلياتهم المطلقة تتاليا يورتشينكر هذه العناصر بنجاح باهر في تمارين القفيسير على بصورة كاملة اثناء اولمبياد-٨٤ في

في بطولة العالم ، او الالعاب الاولمبية كالمغرب والهند وثونس وسادمارينو وفنلندا والدائيمارك وغيرها داذان التنافس على جوالز الجريدة ، ومباريات اليوم الاغير ، والندوة حول مسسائل تطوير الجبياز التي تنظمه في مبرى المياريات ، هي مدرسة كبرى بالنسبة

للمصول على الغيرة ، وهذه من أحدى .

بدءا من ۲۷ آذار (مارس) عام ۱۹۸۶ خطا حويا دوليا حديدا بين فالبتا وموسكو

لقا، عالمي ...

(بقية المنشور على ص ١)

والغيراء وكما جرى في السنسوات

السابقة فان هذه المباريات تعتلمهم

باهتمام كبير لانها توقر الفرصسسمة

لاغتيار مستوى الليافة العالى للمرشحين

لعدرية المنتغيات الاولمبية والمباريات

الاغرى الرئيمة المسترى . واذا نظرنا

إلى تائمة البلدان المشاركة نجد بينها

عدد من التي لا يعلم رياضيهما بالنوز

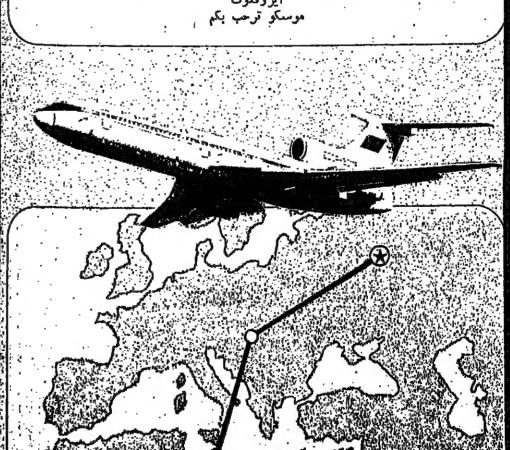
للاعبى هذه البلدان وارصة والعسسة

النهائية في التبارين المناردة .

تجلق على هذا الغط الذي يربط عاصمة الاتحاد السوفيتسي بجمهورية مالطا طائرة «تو ـ ١٥٤» المصرية المريحة أن مالمًا هي البلد السادس والتسعون الذي تعلق اليـــــه طائرات ايروفلوت

ايروفلـــوت تفتتـــح

بانتظام ، مرة واحدة في الاسبوع للحصول على مزيد من المعلومات عن الخط الجديه المحدول على مزيد من المعلومات وركالات



عادك قرباشوف

١١/٦ اللهار عوركيه تلیفتوت: ۷۲ ۸۵ ۲۲۹ تلغيرافيان Moscow-Moscow News

ایتدیکس۱۰۰۰۰

التي تعقبها في ريفا ۽ مرحلتين هاهئين في الاستماسيداد للدورة الإرلسية ربطراة الفارة للناششين . لذلك فتد يشمسنارك الانعاد المونيتي يعدواعن وقد وصال ال عوسكر ٢٠٠ شيف للزعبين يزيد على المعناد ، ويتصدر من الرياضيين والمدرين والمحكميسان

يعتبرون المباريات العاليسة ، وتلك

الشكيلة الرئيسيسة يودي كوروليول ماحب الامراد والبطل الطلق للعالم لمام ١٩٨١ ، واللاعبـــة الناششـــة الدردرية يلينا شوشونوفا النانسيزة بكاس الانعاد السرفيتي لعام ١٩٨٢ , ان مشاغل كبيرى مدريي الفريقين الرجال والنسائي في تعديد تشكيلتي الفريقين استعدادا للمباريات الكبري معارمة ، اذ تشمل اختيسار من يبي منحه حق تمثيل مدرسة الجبيار السوفيتية الرفيعة المستوى ؟ كما يبي قسح المجال امام الناشئين دون نسيان المتمرسيسين ، ولذا يجب الاعلان عن التدكيلة النهائية قبل المباريات بيرم

ونحن على تقسسة من ان المشاركين والشاعدين سيشعرون بارتياح عبيق النصائص الرئيسية لهذه المباريات ٢ من هذا النوع الرائم في الرياضية ان الخيممواء والمعربين السوفيت بنش النطر عبن سيفوز بالجرائل

ابن الهند في الفضاء الكوني

تم في الساعة الخامسة والدقية.....ة النامنة والثامنة والثلالين لاليسة حسب توقيت موسكو عن مساء الثالث من ليسان رايريل) الحالي فيسمى مطار بايكالور الفنائسي اطلاق سلينسسة اللفياء صوبوز ت -١١٥ وعلى متنهسا للمرة الاول في التاريخ مواطن الجمهوريسة الهندية والد الفضاء الباحست واكش شارها مع زميليسه السوفيتيين راكدى القفى

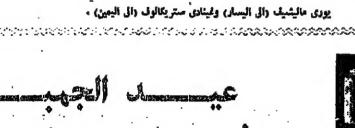
السيوز ت ١١٠٠ بالاعمال من عل متن المعطة المدارية عماليوت -٧٥ ، حيث يعمسل الان رراد الفضاء كيزيسم وسولوفوق واتكوفي ، ومن المقر ان يعود اعضاء البعثة السرفيتية الهنديسة الى الارض في الساعة الثانية والدنينة الخمسين بعد ظهر العادي عشر من هذا الشهر ، وان يعطسوا على مساقة ٦٠ كيلومترا الى جنوب شرقى مدينسسة

وسيجرى رائد النضاء راكش شارما مع رواد الفضاء السوفيت خلال التعليق لمدة سبعيسة ايام تجارب هدلهيا استتصاء عوارد الهند الطبيعية ودراسة القضايا الطبية والبيراوجية والمواضيع الخاصة بعلم المواد ، وستنقد اثنتا عشرة تبريسية مشتركة ، اما عسدد التجارب كلها فسيبلغ ٤٣ تجربة . اليكم موجز احاديث العلماء السوليت

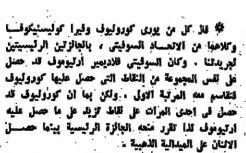




MOCKOBCKNE HOBOCTN * MOSCOW DEMS * LES DOUVELLES DE MOSCOU * NOVEDADES DE MOSCO

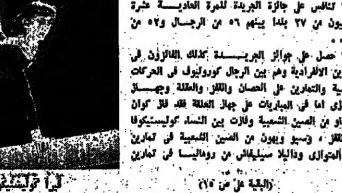






الله على جائزة الجريدة للمرة العاديـــة عشرة رياضيون من ٧٧ بلدا بينهم ٥٦ من الرجسال و٥٠ من

🗱 حصل على جوالز العريسسمة كذلك الفالزون في التهارين الالفرادية وهم بين الرجال كوروليوف في الحركات الارقسية والتمارين على الحصان واللفل والعقلة وجهسسار المتوازى أما في المباريات على جهال العللة فقد فلا كوان سيائياو من المين الشعبية وقالت بين النساء كوليستيكوفا في القائل ، وسيو ويهون من الصين اللبعبية في تمارين چهال المتوازي وداليلا سيليفاش من دوماليسا في تمارين





لرا قرلشيفون

Lina 10 son. Histore 50096

أطلب الملحق مع هذا العدد

العنوات موسكو

فلاديمير ارتيوموف ويورى كودوليوف

مسابقة في رقص الباليه

العددار

(/A/)

ئیسان (ابریل) ۱۹۸٤

قسطنطين تشيرنينكو:

ما من احد يهكنه اعادة عجلـــة

التاريخ الى الوراء

«علينًا أن نتقد ألى نقوس اسلافتًا لنقهمهم . وأن أدراك الغريب والامم الاخرى والعهود التاريخية الفاضية سمة مسن

سمات الانتلجنسيا» . من حوّار الاكاديمي دميتري ليعاتشيوف مع مراسلة صعيفتنا .

«لقد اكد فقارنا مرة اغرى الوحدة

الكاملة في الاراء بين الاتحاد السوفيتي

واثيريا بالنسبة لتقييم اسباب الرضم

الخطر الرامن على الصميد الدول ، ان

التعبدر الرئيس لهسذا الوضع معروف

جيدا . أنه سياسة القرى الامبريالية

الاكثر عدوائية ، التي ان تطميسيم

بالسيطرة العالمية ، فقد اغذت فسي

السير بطريق النزعة المسكرية المنفلتة

جاء ذلك في خطاب السطنطيسيسين

الشبير لينكو في حفل الغداء السلى الليم

لى الكرملين تكريما لرئيس المجلس

الادارى المسكرى البزقت لاثيوبيسا

الاشتراكية ، رئيس اللجنة التنظيميـة

لعزب شغيلسة اليوبيا مانفستو هيلا

مريام ؟ هذا وقد جلب تقييم الاحداث

من عقالها وزيادة حدة التولى .=

فعول سياسة الادارة الامريكية

ويهدف ستر سياستها تسمى الادارة

الامريكية الان وبشتى السبل ان تقدم

السهاكة عمعي للسلام، عبر إله

من الراضح للجبيم ما هي ليمة ذلك ٠

عبليا والمد اعسرب الاتحاد السوليتي

مؤخرا عن استعداده ثلاتاال مم الدول

النورية الاغرى ، حسسول الاعترال

المشتراء بالواعد للملاقات بينها . والتي

يجب أن تساعد لى نهاية النشاق عل

تقليص الامبلعة النورية ومن السمسم

تعمليتها ٢ المسادا كان رد الولايات

المتحدة الإمريكية على ذلك ؟ يجب القرل

ان راشنطن لم تلام ردا على ذلك و «صبئع السلام» على طريقة

ان قيمة الاحاديميست النارغة حول

(البالية عل ص ٦)

استعداد الرلايات المتعدة الامريكيسة

للمدل لمسمالع تغنيف الترتى الدرل

وبروح ضيط النفس وغدم أستغدام

وجاء ني الخطاب :

شارق في البساية... للاثرن من اساتلة الرقص ، وستون من واقعى الباقية ، وقد تهدي على البسايلسية lars atlat Harriste Hard Hard اجراؤها في موسكر العام البقيل . وهى الرئص الكلامبيكسس والرئص الحديث بر والرقص الكلاسيكي ثاليسة ومعلت فيهما كابي كيرب من تالين والالينسا للبيارتسكايسينا مسن كراسنا بارسك مدرستيسس معتلقتين وكان الربيورتوار مختلف لديهم ي وقد

متعتهم لجثة التعكيم الجالسرة الارلى أعتراف راقصة الباليه تلول کاین کیرب ا - لم استقبل بحرارة سابقا ، كما استثنيات في مومنكر "اللباء المسابقة رحا و قعد كنت قلقة كما لم أكن في أي ولات آفر به الا ما أن تغرجت من معرسية عن الرقص على كالين ماشرة حتى رتضت في (بعيرة التم) لتشايكونسكسين ، وتربيا ساهبترك في النرش الاول للسرحية البديدة (الاعتراف) التي النها على اساس

موسيقتن المسون دينسوف الرائص

والرقية على ص ٢٠

لويس خوسيه فيرناندس

العالم - بيتنا المشترك

العالم - بيتنا المشترك ، السمه

للراسماليين والماركسييسن ، للبيض

والسيبود ، للمسيحيين والمسلمين

وعلينا جميعا ان لعيش في هذا البيت

مما . علينا أن تعاور بعضنا وتتعاون

ربها يكون ذلك صعبا ، ولكنه الطريق

الوحيد الذي يجنب البشرية من الالتعاد. فينششنثو برتبريو

لقاء في الهند

جرت فی فیساکاباتنام برئامج الرقصات

الكلاسيكية والشعبية الهنديسة . وذلك

بعضور الوفد السوفيتي يرلاسي

فينيامين ديمشيتس نائب دليس مجلس

وزراء الانعساد السوفيتي ، اللي زار

الثاء مكوله في الهلد مصلع صهيبسر

اللولاد في فيسمالاباننام . النا سعداء

لكون يرلامجنسنا قد اعجب الوقسسد

القراء عن الجريدة

ان المواد التي لنشرها جريدتكم هي

مصدر اعلامي عن الاتعاد السوفيتسي

السوفيتي .

قبل مدة قدمنا في العفلة اللنية التي

اردونيس

(اسبانیا)

الطريق الى ذلــك ليس سهلا .

واضح للعيان ، انــــه يعنى

الانفراج والتعباون والتعايش السلمي

والبدء يتقليص جذرى للاسلحة على اساس

مبادى المساواة والامن المتكافيء

وتطرق السطنطين تشيرنينكسر ال

أمكانية ولا اية فرصة ، من أجل العودة

الى المفاوضات وفي هذا المجال فيان

شعوب البلدان الاورربية والأرسساط

التجارب الطبية المشتركة ، وسيساعد

على ذلك وجود طبيب بين اعضاء البعنة

العاملة على مثن البحطة ، وهو الكوف وستتم دراسة جهاز القلب والارعيسة

ومرش العركة الكونى وتفسيسة رواد

النضاء إناه التعليق ، وستستخدم في

سياق هذه التجارب الاجهزة العلميسة

ألنى صمديا العلماء الهنودج وسيشترك

راكش شارما مع زملاله السرقيت في

النجارب التي تكشف عن عبل القلب في

مرحلة تكيف المره لحالة انعدام الوزن

وذلك بواسطة جهاز "فيكتور" الهندى

لتخطيط الفلب ، واقترح زملاؤنا الهنود

القيام بتجربة "برغاء ، وسنتمكن من

خلال جملة من تعارين اليرغا عن فهسم

النغيرات التي تطرأ على جهاز الاعصاب

والعضلات في الايام الارقي من رجود

الكسائدر كوفسسسال المثرف عل

- اننا انتظر كثيرا مسن التعارب

التي اطلق عليها اميم «تيرا» : وهدنها

الرايس تصويسسس اراض الهنسسد

لغرترغرافي واستقصاه مواردهيسيا

الطبيعية . وسيعار احتسسمام كبير

لتصوير ومراقبة مناطق الهند التسسى

يعمم الرصول اليهسا كببال همالايا

والمناطق المسرارية وشبه المسرارية

وستساعد هذه الإعمال العلماء البذود

عل تحديسية اماكن بنسياء المحطات

الكهرمائية وخطوط المواصلات ، ومدى

خطر السيول العبريسة وانهيار التلوج

من منحدرات الجيال ، وستسهل دراسة

التركيب الجيوارجي التنتيب عن مصادر

التروات المدنية والنفط والغاز وموارد

الماء ؟ وسيجرى بعث شامل في تلوث

البيئة الطبيعية ، وتنسم باهبية خاصة

لاقتصاد البند دراسة تطاع من البحيط

الهندى و يعيط بالهند و كاللسسك

التبادات فيه وقسية تلوله ، وسيكون

الغرائط والمغشات النوتوغرانية لشتي

الكسائد تاتولول

فروح الاقتصاد البندى و

البرء في حالة انعدام الرزن :

برنامج ەتيراە ؛

رحلية الى الاتحاد السوفيتي

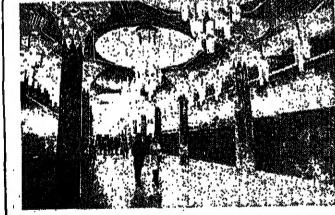
للقراء الاجانب الجائزة الاولى لمسابقتنا «ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي 9»-18

تمنح خمس جوائز اولى

- * يستطيع الفائزون في المسابقة في الايام العشرة من زيارتهم للاتحاد السوفيتي التعرف بمعالم موسكو وزيارة احدى الجمهوريات الاتحادية اله ١ ، او زيارة لينينفراد ، فولغوغراد ، اودیسا ، سوتشی ، او بحیرة بایکال او جبال القفقاس ...
- * تقل الفائل ذهابا وايابا طائرات ايروفلوت ، اكبر شركة طيران في العالم .
- * تحت تصرف الفائزين احسن الفنادق والمطاعم التابعة لانتوريست ، احدى اكبر شركات السياحة في العالم .
- * من بين الجوائز الاخرى-راديوات ترانزيستـــور وآلات تصوير وساعات ومصنوعات لمهرة الفنون التطبيقية وكتب والبومات وشتى انواع الهدايا التذكارية .
- * تحتوى المسابقة على سنة استلة ، ويجب ارفاق كل جواب بالكويون الغاص به والمقتطع من الجريدة .
 - به يمكن ارسال الاجوبة مجموعة أو على انفراد .
- * آخر موعد لارسال الاجوبة هو الاول من تمسسوز
- * ستنشر نتائج المسابقة في تشرين الثاني (نوفمبر) ان المواد التي تنشرها جريدتنا تساعد القراء على الاجابة عن استلة المسايقة د

السيؤال الثاليث

اذكر المدن السوفيتية التي فيها مترو



in lyayl list is

الرجو كتابة الاسم والعنوان والمهنة يغط واضح

والعربية) التي تنقسل للمشتر ثين مسن موسكسبو بطائرات ايروفلوت ، راجعوا مؤسسات التوزيع في البلدان العربية ع اشركة التسويق السودانية س ، پ ، ۱۱۰۷

> وكالة مطبوعات فرج الله اص: ب ي 1011 کو یت

 المغرب
الشركة الشريقية للتوزيع والمنجف ملتقي زنقة دينان وزلقة سان سالس

ان اسهل وسيلة للحصول على المعلومات عن حيساة شعوب الاتعاد السوفيتي هي مطالعة الجريدة الاسبوعية «الباء موسكو» (تصدر باللغات الروسية والالجليزية والفرنسية والاسبانيسة

لما بين القارآت ص ، ب ۱۳۲۱

4 جمهورية اليمن الديمقراطية ale 16 Ivege مؤمسة النشر والتوزيع ص . پ ، ۲۲۷ .

4. الجمهورية العراقية الدار الوطئة للاعلان وكالة وزارة الاعلام عمارة النعمان

المؤسسة التولسية

للنشر والتوزيع

شارع مراكش 4

ت تونس

الله من المسلمات ومن المسلمات و

معظم الاوروبيين ضد زرع بالاسبسة في ، وكان اعتم بالحباركم الصواريخ الاميركية في اوروبا مال ۱۹۱۱-۱۹۱۲ و کان عمری حیاشل ان الولايات المتعدة الاميركيسة اذ ١١-١٢ سنة . ده نالد سوتيل تزرع صواريخها فى اوروبا فالها تبغى (الولايات المتعدة الاميركية) التاقوق العسكرى في العالم . ومعالسم 光 光 光 الاوروبيين يقفون ضد ذلك . وبالرغم من أن احتجاجاتهم السلميـــة تقابل يعجبني ان جريدتكسم لا تقتمر على بالقمع ، فمن غير الممكن ايقاف حركة نشر المواد الاقتصاديسية والعلميسة الجهاهير التي تناضل من أجل السلم والإحداث العالميسة ، بل وتلك التي تتعدث عن النقاهسم بين الناس وعن والتفاهم . اذ لا يجسبوز تجاهل ادادة الشعوب وتناسسب القوى في الميدان الدول ، فاحن الالعيش في سنة ١٩٣٩،

(الجزائر)

كثت اقرأ جريسسدة سوسكوفسكيي توفوستى» باللغة الانجليزية في بلدي ولد جئت ال الانحسساد السوفيتسي

للدراسة وها اثا اواصل مطالعتي لها هنا . تعجبني بغاصة الآراء السياسية التي يطرحها أناس من شتى البلدان . دج ، اونزيما (اوغندا)

يعد أن قرأت في العدد الرابع من جريدتكم العديث الذي اجراه مراسلكم مع البروفيسور يوري قسط:طياسسوف بعنوان «العملة الجماعية» . فكرت ان الاحتيال بالدولار الاميركي يهدف الى توسيع التوسسم الاميركي العسكري السياسي والاقتصادي ، بيد ان اجهزة اعلامنا تلتزم الصبحت عن ذلك . دوغلاس ارتيسون

(الولايات المتحدة الاميركية)

* * * قرات بارتياح البقال الذي تشرتبوه في المدد الثامن يعنوان معيونكم حزيئة

والسائحين الاجانب بها فيهم القرنسيين واعتقد ان البرلامج عن سمرقند كان لاجعا ويعد مشاهدته اعترتني دغبة عارمة بزيارة الالحاد السوفيتي .

الدريدة الطببة العائزة على جالسيزة

الاستحقاق في الجمزوريسة يوليسا

ببليانشيكوفا التي لعرفها جيدا عبسر

برنامج "الصحة" الطفريوني الذي تقديه

موا لاشك فيه أن صعة الالسيسان

ترتبط بدرجة كببرة بتصرف الانسان

نفسه ، ويامط العياة الذي يعيشب

وبتنظمه لعمله وراحته وتفليتسي

علينا بالدرجة الاولى ان لهتم بصحتنا

ومن المؤسف اثنا لا تقعل ذلك دائها .

(بولتافا ، الاتحاد السُّوفيتيُّ

سمر قند على شاشة التلفزيون

القرنسي

يحقلى البرقامج التلفزيوني حمسم

الروائع" بشهـــرة واسعــــة لدى

المتساعدين القراسيين . فقى كانسون

النائي (يناير) من هذا المام كرس هذا

البرنامج لهديئة سمرانك السوفيتية .

الفرلسيون المدينة - المتعف واعجوا

بساحاتها الرائعة ، وبالاضرحة والمنائر

والمساجد العديدة فيها ، اذ أن العلماء

والمرمميسن والفائين السوفيت اعادوا

لسمرقنسد احدى الاثار التاريعسسة

المعماريسية واحدى الادم مدن العالم

جمالها الغاير ، واضاوا عليها طابعها

جديدا ، وشاعدنا في شوارع العدينة

الاوزبكيين بملابسهم القومية الزاهيسة

فمن ارتفاع طائرة هيليوكوبتر شاهد

ا . كوتسنكو



عيد شعبي في مباحة ريجستانُ في سهر لثله

مسانقة

بلدية مدينة اسيزى الايطالية ومهابي

ويقسول قسطنطين تشيرلينكو ان

لثمر عيين والكاثوليك لديهم عقائمه

السلام ، حيث يتهدد العالم خطر جدى :

ان خطر الحرب النورية يتزايسيد

الفعل نتيجة لنشر الصواريخ الامريكية

تسعى علما ئحو تفسيسوق عسكرى سـ

المعافظة على الذات - وهيمو الشعور

اخوية الفرنسيسكاليين .

في رقص الباليه

ربقية المنشور على ص ١)

البارز تايت خيارم . وسائعب فيهسما الدور الرئيسي ،

في بداية طريق الإبداع

التحكيم . وبالطبسم فقد اسره ان تحسل كيرب على هذه البائزة القيمة يقول خيارم :

لسارستها الرائص في مسرح (استوليا)

بررحية فنية عمية...ة ، الامر الذي يجعلها على الدرام في طريق البحث نقد شاركت سابقا في مسابقات مشابية أن هذه الصفة تبتزج مع التقنيسة غير الى لم أبنز الجولة الاولى . أما الرائمة في الرقص وهذا امر مغرج الان فقد اكتسبت تجرية وخيرة ، وفي

((ما من هدف اسهى من المحافظة على الجنس الشرى))

وهؤلاء يعارضون الاعمسسال الرعناء

الغصيرة النظر لاولئك السياسيين الذبن

لا يفهمرن از لا بريدرن ان يفهموا كم

هو أجرامــــى رمانهــــم على الزياده

المتواصلة التي لارادع لها لوسالسيل

واكد قسطنطئ تشبرنينكو على ان

وضعهم الاجتماعي او انتمائهم العزبي

شعب من الشعوب يتجسد اليوم فسى اهم من العمل في سبيل الا تبقيسي

اعمال ملموسة ، في حركسة الاحتجاج الآحلام بالسلام الوطيسمة ورخا. البشر

الملهمة الني يشارك فيها ملايين البشر واردهارهم طوباوية جميلة وحسب . ان

ذلك يوحي بالامل بان الوضع العالمي موضوع المفاوضات فقال :

الرامن يمكن تصعيعه ، وذلك بالجهود ... اثنا نرى اليوم ، وكما تسييس

المشتركة الموحدة للسلطات العكومية السابق ، أنه لا يجيب تفريت أية

ما من مدف مناك اسمى من المعافظية الاجتماعية الراسعة مدعوة للعب دور

قدرات السيبيريات

الطبيعي بالنسبة لكل انسان ولكسسل على الجنس البشري . وما من مسالمة اكبر واكبره .

مدرسة البا-اتا للرقص في العسمام ١٩٧٨ ، وارتحلت ميــــاشرة الى كراسنا يارسك ، حيث افتتح لى هذه ان تايت خيارم هو عضو في لجنة المدينسسة مسرح الباليسسة والاوبرة وتشتنمسل عروض المسرح اليسوم على ٣١ نتاجا . وتلعب ناتاليسا الادرار

الرليسية في مسرحيات الباليه .

نير انها ومنذ السرحية الاول التي الموياه ، وكان علينا أن نبدى كسل في موسكو صوفيسسا غولوفكيشسسا

عروضه الجوالة فيها لاول مرة ، وعلينا أن تظهر قدرالنـــا ، والان لستعد لبوريس جاره .

الاساتذة والتلامذة

كثيرة للمشاركين فيها من فناني الباليه السوليتي الشبان ، رمينة التحكيم ذات السيمة البرمولة ، الذين كالت بينهم والباليه . - شارك في البسابقة ، منافسون مدير المعوسة الاكاديسية لفن الرقص

بوريس لافرينكو

الجهد والغدرة لكسس لثبت بسان وبالمناسبة فقد حازت تلميذتها فالينسا

ابن الهند

(بقبة المشبور على س ١)

عن جرمر الابعات التي سيجريها اعضاء

فيتشبسلاف باليبالوف رنائب مدير

معهد الابعاث الكولية التابع لاكاديميا

أقد اقترم العلماء الهذود

تجارب عديدة وكان مسن الطبيمي انتقاء

اهمها ويذل الغيراء الهنود والسوفيت في

سير الاستعداد لاجراء همذه النجارب

جهودا كبيرة لتصميم الاجهزة الملميسأ

وتعمل الان معطة اساليوت -٧٥ كـل

هذه الاجهزة والمعدات ، وسيترم رواد

العضاء بجملة مسئ التجارب في مجال

علم الدراد النشائي و هدنها الحصول

الظواهر الجارية في الدراد الني تتراوح

الاتول غريقوريف النائسب الاول

- من المقرر أجراء عدد كبير من

أمدير معهد القضايا الطبية البيولوجية :

حالتها بين السائل والجامد :

البعنة السرفينية الهندية :

العلوم السوفيتية) :

مراهب الشبان . وسادت فيهسا روح

الصداقة والطيبة الاولمبية . وبالطبسع فقد اعجبتني كابي كيرب وفاتاليسسا لتقديم باليه (كالدرالية السيدة العذراء) تضيغرفسكايا . امسا بين الرجال فلك حاز نادیم بیساروف من دانیتسك على البائزة الارلى . أن سمعة البسايلية تتزايد ويلمب بنجاح رائصر الباليسه مدارس الرقص منسسة لتسبرة ليست التصرير اللوتوغراني لمناطق الهنسسه المائللة عل حسسندة اساسا لرسم بالبعيدة ، وتؤسس فيها مسارح الاويرا

هل هنالك داع للقلق

وايطالها تكلى لمدة ٨ سنوات كعد اللمي ليما إذا عما تستفرنية المالها الدينة اما يريطالها التستفرج الفاذ ، إلا إله كان من الواجب عل الاود بييسسن المبنية تاخذ بيطن الاعتبار أن الاسعاد ستتغير لي

تبارية اعتبادية متبادلة المنافخ ببدر اخرقا ع التسم الاكبر من الغاز الذي تستورده من مولندا المغروش على الغراسيين والإلبان الغربييل لقديم الغربية او فرنسا ؟

عام ١٩٩٥ . علما بان استعلاكية سيزداد يعض الثيء ، وواضيح أن الأستيراد سيكون المسكر الرئيسي في ذلك ، وتحسيل الماليا الغربية على

وتعدد مصادر الاستيراد الالليمياه وعل طبوء ذلك قال مساهمة الشركات الإلبانية الغربية في صفقة والغاز - الإنابيب التي أدت الي

غازه النرة طريلة الأمد ، بيد النا نوجه السؤال تقرر فيما اذا كان يجب أن الأخار عام النقليات في اللندنية بتاريخ ٧٧ اذار -"مارس 7 أن منطقه باستطدامه واله فن يكون عاطلا ٢ ومنانك سؤال السيدا أي التراح يلالم الطرفين ، أذ كيفها كانت الطاقة التالث البقر في تشرين الثاني - توليبسر سيبيريا واوريا لغرض الساعدة على تصدير الناز الطبيعي ، وبعاجة ليست اقل الى تصديسس بالفين ، ومو يعتبر الاوروبيين الغربيين قسست العاز في ميزان الطاقة على ما مي عليه ساليا حتى مصاكل الوقود والطاقة ، إن طرح المسالة على مده الكبيرة النطر ومعدات معطات الضنع ، فلماذا تعتبر اسمار الغاز عالميا (وهذا لا مهرب منه) ومنيكون الصورة حينها يجرى العديث عن صفقة ولق شروط ضفقة «النسسال - الانابيب» خطسسا أو «بصياة عاد سيبريا أرغس من غيره ؟ ألنا وي لر هذه للغربة ؟ ومَّل بأمكسسان الولايات المتعدة أو الناحية بالذات الأنفيلية العاسبة للعلالات المنطبة كا يدعى كالنسب العال انه لم يكن مسسن بريطانيا تلديم فرش أكثر ملامة وشمالة لالمانيا البعيدة الدي وكولها تغلف الارتباط يحالسسسة

الله الله الما المردون كرونيتس منات الاسطىليين في حديد ، إذ يجب عل البرد اعتباد أن لبذيس الله الناد الانتصادية الواسمة السويد الداء المتعدم الانتصادي ، بل وتأعدة السليلة بمثل مدة النواعظ في المسط ، أن شرح حكومة الساقطين يجرى فيس هذا الاتماء بالذات فادية للاتلواج كذلك و وتدل مجلل الأموز عل ان موقله بتلمنيل أكبر لأبريسند الاسطالة : زاذا وليس يسبب اللفات السكرية البائلة : . . . مده الناسية بالأثاث لاتلائم غوردون كروليتس ومن النظر ال العمل حد ، ولايساور الدان الساجمين اخلا اية السيعة من كروليش ال تعليها يدود التعلل الأن الم بوطن الاسماد ، من المعروف يصارى في الراي في الاسام، الاحسان

استرت عملية استغراجه بالبستري العالى الذي كبية تزيد ببرلين ولصف السسرة عل استغراج القربيين عدم البساهية في مده والانقباق طرشراء الاسواق البالبية و وان هذه الاطراف هي النسي يسرب عبد مدين مدمب من السند ، وولسط الله والمنطق المنطق المنطقة الاجزاء يسيرا من حاجتها . وليست منالك الماق غوردون كروليتس في جريسسدة «ديل كلغراف» بكلفة مليارات الدولارات بدون طسائسسات اكيدة صرة وفقا لبنطق كروليتس قاله لايوجد من حيث قلى العاليا الغربية مثلا يجرى تنفيذ برئامسسج لعجيب ، اذ يدمن باله قد تم مد البوب الغاز بين الحر د اذا كانت اوريا الغربية يعاجة الى استيراد اسمار السوق العالمية فلايد ان يضمر اجد الطرفين

وصول القاز الى أوريا القربية عبر خط الأثابيب الذي ثم مده عصيصا لهذا الفرض ، هي عمل بعيد "

يقلم الكسائلور غوير بهذه الشكوك في الولايات المتحدة واحيالا فسسى اما النليلما مجتمعة فيمني لسسف التجارة بصورة ابدا . وعند عند اتناقية حول الجهيز هذه البضاعة ا بريطانيا . وتبدر الاشارة الى ان الولايات المتعدة كاملة وخاسة بين الشرق والغرب . ان احتياطات الفاز في البانيا الغربية وفرنسيا تستخرج من الغاز العلبيمي مايزيد على ثلاثيث مرة يمتقد كروليتس بانه لامالع من ان يكون اليوب من السقين او ما يقارب وليسبك ، قان الاطراف

يارب 10 مليار متر مكب لى السنة ، وذلسك الناتيا الغربية .

اليها من العاليا الغربية - الله جرى ، ويجرى التلاء - يضرر لا يمكن تلاليه على مجل التهارة الدوليسسة أن أسمار السؤل العالمية الرأسمالية غير مستارة بن الاطلس لا أ

حملة السوليتي ، وليس لكي يسهل للأوديبين حسسل بطبالمها الجاهزة وعل وجه التحدية الانابيسسسم، اصبهوا اليوم باللين ، فعاذا سيلول عندما مبترتفع

والقطاعين الدانيماركي والنزويجي في بحر الفسال القروض ولا الالتزام بشراء فاذ سيبيريا حتى لباية ولم يسلم من كاتب المقال الكنزيون الجدد : اذ منالك الحية اخرى استحسق الاشارة : اذ أن أما لسبة ما تستورده من الاتعا السوفيتي لتبلغ القرن ، أي باعتصار أن مجسسل إعبال الإلبان اله يتهمم يكرنهم قسمه دفعوا حكرمة بريطاليا الى ازلنك الدين يعتبرهم كروليتس الضعية الرفيسية الدربيين في ملاه الصنالة من سلسلة من الاخطاء الله إنانات للمصالع التي كنفله طلبات الصنائسة الى المدعسة . أي عفيتري المسسال السوليتي لقد ورد في البرقامج المذكور اله من الفروري وأن الرئيس الأويكي ووقالت ويقان كان وحده فيا أدى (هسسب النص) الى مشيان حيايسية الإساسيين ومجوى المعدات لفط الأبا بيسسني الاستقرار في تقليسيسل وزن المناظرة في مجال معا الا وقف ضد الصفة منذ البداية ، وللاسب العاسية في منافسية التعديق، ، إن الإيقباركونه قلقه ، لهم طركانون السينسين الامول التزويد بالطاقة ردنك من طريق توسيع مصادرها لم يعظ موقفه بالديم ، ولكن يكلى انه قد زوع أثبام حكومة مازغريت تاتدر بكوتها قد امتنست حاليا وسنتقبط ، وقد فبروا من ذلك جارا أكلى وأو فيد ارادتها ، بعدان ألميل لمبال التفدين من من مرة سواء من الناحية الانتصادية أم السليامية

الأسرال وتضمن رصول السعنات و



والديناميكية الطويلة الامد في التنمية

الانتصادية من الجهــة الاخرى . وان

تغير التناسب الالتصادى لصالح رقع

مستوى رفاهيسة السرئيتيين بدل على

النهج السلمي لغططنا . إن الدولة التي

تطمع في المقدمة المناية برفاهيسية

الشعب وتخطط لتنفيذ اجراءات شغمة

لزيادة التاج اكثر البضائع سلبية وهي

حساب الفنفيلة وصعتهم ورقاهيتهسم

ومنتبلي الهدف الاسمى لسسى لشاط

أعير اهتمام كبير في الكتاب لعلاقات

الاتعاد السوفيتي الالتصادية مسيع

البلسدان الاشتراكية والناميسة

والراسالية المتطيبورة ، وكذلك

للمبادىء التى تبنىعليها هذه العلاقات

وسبل تحليقها ، مما يدع و القاري،

لاتقبه ابمسدا مايصفه البزلفون

ثم جاء لي كتــــاب تيغونوف «ان

السوليتيين يسعون الى بناء مجتمع يمكن

أن يشعر لية «الإنسان العاقل» بانسه

«انسان سميد» . اذ ان كل فرد ك

مفهومه حول السمادة . بيد ان تلك

لعناصر كالعياة السلمية والعمل والصحة

النا لا لمتبسر مجتمعنا مااليسا

اية مشكلة حاليا منواه كالت شخمية

سياسة قصيرة النظر

لشرت مجلة «الازمنة المدينة» مقالة

منسوان «صدى الفطر» لاليكسنيدر

أن فقل السياسة الاميركيسة في

الشرق الاوسط واطبع الان . وتبديت

كالغيرم الافكار الرامية الى تحريل لبنان

ستيبالوف عاد فيها.

والابداع واحدة بالنسبة للجميم .

البرجوازيون غير المنصفين .

الحزب اللينيني» .

تهدد احدا وأن تقوم بدلك، .

نیکولای تیخونوف: نحتاج الى السلام كحاجتنا الى الهواء والهاء والشهس

SOVIET

ECONOMY

ACHIEVEMENTS

PROBLEMS

PROSPECTS

المتحدلة خلال الفترة بين عامي ١٩٠٠

و١٩١٣ . وكان الانتاج المسناعييي

للولايات المتعدة يفوق الثاج ورسيسا

بتمالى مرأت قبيل العرب العالميسسة

الاولى . أما في عام ١٩٤٠ فقد أغسل

الانتاج المسناعي في الاتحاد السوليتي

الامريكي . وعند تهاية الحرب المالبية

العائية التي العقت اخرارا فادحسية

يالاتحاد السوليثي ، بينما كالــــت

الولايات المتعدة تعيش الذروة الممناعية

نسبة ١٧ يالملة . ولكن هذا الرقم لد

ويجد القارىء فسسى الكتاب صورة

واشار ليكولاي تيخونــوف الى ان

لعت شغط اللوى الوطلية اللبنائيسة

اجل ، اله فقل آخر ، حيث لم يكن

الطريق المسدود

اشرت بريدة «إزابيستيا» مقاليية

فايقا لدول ، جاء فيهسا ، من منامرة

واشتطن في لينان والتي ادت بها

ولرض مبلتات الفرادية لمن شالها

تعقيد واطالة عملية التسوية وعرقلتها

وحسرها في زارية موسدة . وكان من

الوامع من من مراحب المراقب المراقب على المتداد النزاع الداعم للقرى الوطنية في لبنان أمم مدينة فولفوفراد »

متوقعا النشل و

هم أسرائيل وسيير مدة ثيادة منظمة الرقرت المساعي النزيهة لتسويتهسسا

التمرير الفلسطيئية . ومنهوم أن ذلك تسوية عادلة رهاملة ، فيجب أن تكون

المرادى مسدا للرليس الاميركسس سلبية ديومائل سياسية , وان تؤخذ

الولايات المتعدة الاميركية للد الغيت العربي الاسرائيل كله .

السبة ٣٠ بالمنسة من الانتاج

البركزية للعزب الشيوعي السوفيتسي رئيس مجلس وزراء الاتعالد السونيتي ليكرلاي تيخرنوف في كتاب هالاقتصاد السوقيش - المنجزات والمشاكسيل والآلاق، الذي صدر عن وكالسية نوفوستى باللغات الروسية والالكليزية والغرنسية والالمانية والاسبانيسيسة والإيطالية والبركفاليسسة ان حسياسة الاتعاد السوفيتي لاتشمل اية معاولات لاستغلال التعاون الاقتصادي لغرض فرض ارادته والبحث من منافم ذاتية فييي البصاعب الاقتصادية التي تعالى منها مده الدرلة أو تلك . فهذا لا يتماشى مع مهادي، السياسة الغارجية للاتعاد السوليتي ولا مع مصالح السلم والامن الدولي وتعزيز

كتب عضو المكتب السيامي للجنــة

للد وضع المؤلسان كتابه بعبورة نفسيع المجال أمام القراء الإجالب لكي بجدوا فيه اجوبة على الكثير مسمسن المسائل المتعلقة بالتنمية الاقتصاديسية الاتعاد السوئيتي . وتبسرز هذه الاممللة لسيبين اولهما سؤ الاطلام والتالي هو التصورات التي شرمها من همد الإعلام المعادي . ويساعه كتاب رئيس العكرمة السولينية في كلتيا العالتين على معرفيسية جوهر الامور والاعتداء الى الطريق المؤدى تعسيبو العقيقة في مجاهل التضليل الذي تنشره من التصاديا الصحسنسية والإذاعات والعسكرية ، اتخلص مسلا الرقم الي ومعطات التلغزيون البرجوازية ت

أشار ليفولوف قسى الكتاب إلى إن ارتفع اليوم الى ما يزيد على السبة ٨٠ ماعداء الاتعاد السونيتي ينشرون اليوم القيصرية كان يتطور في تهابسة الترن شاملة ودليقة من الالتصاد السوليتي التاسيم عقر وبداية القرن المشريسين والعجم الطيقي لمنجزاته ومشاكلي بوتالر سريعة لامفيسل لها تتلوق على رهو يساعد على رؤيسمة الاستراتيبيا أوتائر الامريكيسسة ويدعسون يان الاقتصادية البيدة المسدى للعزب الراسيالية لد نتعت امام روسيسسا الفيوعى والدولة السوليتية وتعتيتها ١١١١ عظيمة، ولكن ثورة اكتربسر حلمت (حسبها يدعيون) هذه الآلاق بيد أن الولالسميم تدل على شيء آخره والعطس هذه الوقائسيم كل الادعاءات السرفيش لنفيز ذلك التناسييي الاقتصادى اللى يؤمن الزيادة السباقة أو وطنية أو دولية يرتبط بالدفاظ على

للد ازداد تغلف روسيا عن الولايات في انتاج البضائع الاستهلاكية من بهة السلامة.

تشرت جريدة «براقدا» مقالة يعتوان

اقشل آخر، يقلم بالل ديمتشنكو يا،

ليها : أن مراصلة الاحتلال الاسراليل

للاداش البربية أمر مستعيل لولا الدعم

المسكستري والسيسساسي والاقتصادي

الاميركي ، أن مساعدة الولايات المتعدة

لأسراليل تساعد في الراقع على استيطان

الاميركية . اذ ان واشتطار كالت تعتبد

ألاسطول الاميركي السادس ومدائميه

واضطرت التوات الأمريكسسية لمقادرة

أن المريحسات ملك الاردن حسين

أسراليل للاراض المعتلة ...

الليمت في داد الصداقة بموسكو المسية مكرسة ليوم الدفاع عن الارش وتضامنا مع الشعب العربي الفلسطيني ، واشار دليس اللجنة السوفيتية للصداقة والتضامن مع الشمه العربي الفلسطيش يوري باراياش الذي نعدث في هذه الامسية الى أن المواطنين السوفيت يظون بثبات الى جالب نضال الفلسطينيين العادل بقيادة منظمة التعرير الفلسطينية ممثلهم الوحيد والشرعى ، في سبيل طوقهم التي لا لتجزأ ، يما في ذلك العق باقاعة دولتهم ذأت السيادة . أن العواطنين السوفيت يدينون سياسة الولايات المتعدة الامريكية العدوائية ، وتوسعيسة اسرائيل ، اللتين لرميان الى أفضاع مصير الشعوب العربية لمخططاتهما .

الذين يروا في الاتعاد السوقيتي الصديق المعلمي لهم .



فعندنا الكثير من التعقيدات والصمربات « كلنسا بشر وهذا هو اليهم))

رسالتان حول لقاء واحد حل في كندا وقد من عدينسسية قولفوغراد السوفيتية برئاسة الكسائدر افتشاروف ، يطل الالعاد السوفينسي

وقد كتب رسالة الى جريدلنا يمسك فيها هذه الرحلة . ينول التشارون : «افادني ايريك والدبيرغ ، الاستساد في سينيك -

كوليدج في مدينة تورنتو انه دام غاليا أمن زيارته للاتعاد السوفيتي . فقد مافر غلال العطلة يتوجيه من جمعية المداثة الكندية - السوليتيسة ال الاتعاد السوقيتي لمدة همهرين من أجل تحسين لفته الروسية . وحين عودته وجد السه مطرودا من البعهد ، وهو

عليها كعاطل عن العمل :

الليثاليين في النضال هد المعتدين مبلغ ٢٧ الف دولار . وحد القيمة والدرول والسلة وقسسا الارش اللبنالية ، اما اللاتية الادعان السكن أن يلتنع البر، اكثر من مبرة فند صوريا أيضا . أذ أن مولفسيا

الدول الاجنبية في الاتعاد السوفيتي . قى الصورة : جالب من الاسبية المكرسة ليوم الارش .

نظم کوزما تراسوف ، رئیس قسم

الأكر لقاء الوقد السوقيتي مسم

سمى يسمهروع ويدسانه في القبرق الرقت ، وعلى مثال لبنان ، أن لزاع القسب اللبناني ، الثالية السلام منع مدمها الفاشيون البريرون الالبسان السوليتي والساريين الكنديين ، جانب الارسط وكان الرمان ينطلل من ان الفرق الارسط وازمة لبنان التي هي اسرائيسل ، ان تل ابيب وواشنطن وقد حسي الكثير من سكان المدينسة احد الكنديين وقال لي ا «الله ليمت فشلتا في تقدير هما لاصرار الوطنيين لهذا البدف ، وتم في النهايسة جدم اليوم اهم شيء : لقد وايت وجسوه ا الناس في الفيلسيم الذي عرض عن

توجد اوحة تذكارية في المستقطسي اقترح اصدقاؤنا السوليت غلال ملا

الى فولتوفر إن قالليسين ، والنسا ويهدف أعادة العلاقات مع هــــــــــ سنستقبلكم يكل الشراح" .:

يضالع الاستهلاك الشعبي لا يمكن ان ويكشف البؤلف عن الكثير مسمن المشاكل عندنا . وان غالبيتها ليست مبهلة : «ولكسن خلافا للراسمالية لا تعل اية واحدة من هذه المشاكيل عل وذلك لان العناية بالانسان وليره كالت

وقد أعرب القالم باعهال مهتلية مثقلهة التعرير القلسطينية في الاتعاد السوفيتي عن الشكر للشعب السوفيتي على دعمـــه الاممي للقلسطينيين وقة شادك في الامسية رؤساء البعثات الديلوماسية المعتمدين لعدد من

والمشاكل غير المعلولة و ونعن ندرك ذلك ولسعى الى تحسيس ظروف حياة الجميع وكل قرد ، ويتوقر لدينا كمل ا مو شروري الدليسك . وان العيء الوحيد الذي لحتاجه كعاجتنا الى الهواء وهنا لك عملية جاري لي الاتعاد والباء والشبيس هو السلم . إذ ان حل

احد المشاركين في معركة ستالينفراد

يعيش حاليا على الاعانة التي يعصل

وقد أستتمسس وقت الغراغ المتوقر الى معمية أميركية اسرائيلية بواسطة لديه للقيسمام بابعات في التاريخ وفشلت معاولـــة فرض القاتية مهينة في عام ١٩٤٤ . نظوراً جمع البوارد ووقال. التمير فيه ، و بن راسس من الله الحرى ، وبالدرجة الاول في هذا النتهم من السيادة الوطنية وكرامسة من أجل اعادة بناء ستالينفراد ، التي

الاسرائيليين الذين احتلوا ثلث اراض ويتذكر الفولفوغراديسون ، كيف ستالينفراد ، ونظرت ال وجه اودميلا البلاد ، وضد رسل السلسم الكاذبين وصلت التقود في عام ١٩٤٤ عيسس والكسندر ، أني وجسره زملالسني ولاداوته بعد فقيله الصارع في لينان بعين الاعتبار في هذه العدلية كسل عن بلدان الناتيو . ان ذلك الامرار جمعيسة الصليب الاحسس . وكيف الموجودين في القاعة ، النا نشيسة استخدمت لاعادة بناء المستشفى وشراء بعضنا جدا . جميعنا بشر . ولجسن كبيراً من المسيحيين . كما لشلت حملة جهاز تصوير بالاشعة السينية وسيارة جميعا لريسب أن لعيش . وهذا خو اسمال وعقاقير طبية. وبهذا النصوص المهمه :

المدينة - البطلة السوفيتية ، ققسد شكلت ، وبمبـــادرة من والدبيرغ لجنة «توراتو - قولفوغراد» . قامت مده اللجنة بترجيسه دعرة ارقد من لرلغوغراد . وتراست وفدا سوفيتيا صنيرا ، شم ، بالإشاقة في ، عشو اللجنة التنفيذ يسسة للمدينسة لودميلا كوزليتسوقا .

وفولنوغراد المديدا في نفس الفترة تقريبا وصلت ال

الجريدة رسالة من كندا يمث بهـــا كورُما كاراسوف ، والرسالة كتعنث عن اللقاء العار الذي قويل فيه الفيوف

رليس بلدية مدينة اتاوه . - وعندها نَالَت : «أن وصلكم للآلام التي عالى العالمية الثانية مهم جدا . وهذا للأسف ووجد في الوثائل أن ممكان مدينـــة ما لا يعرفه الا التلائل في كندا يجب البلريق المسدود ، يمكن استغلاص عدة طالفة المارونيين ، وتعقيق مطامعها تورثتر ، عندما كانت لاتزال المارك ان نعرف اكثر عن بعضف البعض بدرر الهيمنة في السياسة الداخليسة حستمرة على الجبهة السوئيتية-الالبائية وذلك من اجل الميش فسي مستدام

ولحن في طريقنا إلى توراتو ، زرنا أتاره والتقينا رئيس بلدية المدينسة عيريون ديوار ، والتسى اعربت عن أماليها القلبية بالتأخى مع احدى المدن

جمية الصداقة الكندية السوفيتية في اتاره ، لقاء مع اعضاء الجمعيــة حيث العدانا عن مدل زيارتنا ، وعن معركة ستالينفراد . وعن مدينه اولنوغراه الحديثة . وفي نفس اليوم ، التقينا مع أعشساه الفيلق الكندى الذين شاركرا أم الحرب العالمية الثانية : هرضنسا خلال اللقمسماء فيلم عن ستالينفراد

الواقع في حي كراستي اكتيابر لمسى اللغاء عل الليلق الكندي ارسال وله

عاصفة في فالخالية

تبرز في المقدمة مجددا الاحداث في منطقة الخليج العربي ، احدى النقاط «العساسة» جدا في كوكبنا ، بعد ان حجبتها ماساة لبنان مؤقتا . وقد تصاعدت العمليات العسكريسة على الحبهة الأيرانية العراقية ، وأضيفت عشرات الالوف الجديدة من القتلي والعرحي الى مئات الالوف من المستشهدين والمسوهين في هذه العرب القاسية التي لا معنى لها . وارسلت واشنطن الى الخليج العربي قوات عسكرية أضافية ، أعطت بذلك نبضا جديدا لتأجيج التوثر في هذه المنطقة الغنية جداً بالنفط . وكثرت فوق الجزيرة العربيسة والخليج طُلْعَساتَ «الرادارات الطائرة» الاميركية المقودة «افاكس» المرتبطة بمنظرمة موحدة مع مراكز القيادة والاتصسال الارضيسة ومسم المطارات والقواعد العسكريسة ، ومع هيئسات الاركان في الولايات المتحدة من خلال الاقمار الاصطناعية .

> لقد اجرى مراسلنا حديثها مع اليكس فاسيليف الدكتور في التاريخ لالب مدير معهد افريقيا التابع لاكاديميسسة العلوم السوقيتية حول الوضع في العليج العربي وكان فاسيليف قد الف كثيرا من الكتب حول قضايا الثيرق الاوسط ، وصدر مؤخرا عل سبيل المثال كتابسه الكبير «تاريخ العربية السعودية، وكتاب والعليج العربي في مركز الماصطلا» .

وجهة نظر

«حوض النفط» يغري التي تؤلف حاليا مجموعة او مجموعتين من حاملات العاالرات وسفسن الانزال - يم ترتهن أهمية العليج العربسي

التي تحمل مشاة البحريسة ، ووسعت لاقتصاد الغرب ، ويتعاصب الولايات القاعدة العسكرية في ديينو غارسيسا المتعدة الاميركيسية ؟ وما هو دور المنطقسة في الغطط الاستراتيجيسة وجرى البحث عن قواعد جديدة . كانت مغططات البنتاغون تلتغي تدخل «قوات الالتشار السريع» البعركة - ان مكانة واهمية الغليج العربي

في حالة للسبييره شغب ولرخي في الاستراتيجية الاميركية الكوليسسة المناطق الهامة حيويا للولايات المتحدة لتعاظمان باستمرار مالدا يصاغ الكثير «وحصماد طرق تزويد الغرب بالنفط من مقاهيم وأشنطن السياسية الغارجية والتنخل القرات المعاديسة، واقتضى بشكل ينطبق عل حده المنطقة ايخسا اسهل التشاريع بالتسبيسية للولايات ومع اخذ الوضع فيها بعبن الاعتبسسار المتحدة أن «يطلب أي من البلــــدان ويعرد سبب ذلك الى جملة من العوامل المستغرجة للنفط في الشرق الاوسط ارلها ان ثلثى مكامن النفط المستكشفة تدخل الرلايات المتحدة، . وكان على خارج البلدان الاشتراكيسية تقم في قرات المتدخلين ان تكون مستعدة من حوض الخليج العربي ، وقد وصحصل دون هذا الطلب «للرد بسرعــــة على أستغراجه الى مليار مان في السنسة ولكن الطلب على النفط في الحقيقسية انفنش الان وتقلص استخراجييه

أن الولايات المتحدة صواء في عهد كارتر او الان تستقل من اجل تبرير عملياتها الدعاية البصبهة للاذان والتي تعاول بها الايهام بان سيل التغط من حوض الخليج العربى سينقطع قريب اذ ستوقفه قالمة «الدب الروس» او حشود «المسلمين المتعصبين» .

> ماسبب انعدام «الدب الروسى» في الخليج

· أنْ خُرافة مالتوسع السوفيتــي ليست بالجديدة ، ويبدو ان جدورها موغلة في اللدم ، وتستشهد الدعايـــا الغربيسة في كثير من الاحيان مثلا يه لوق روسيا التارياني لحو البحــــار الدافئة على حد الزعم ، وتدكر في هذا المنادة حتى يطرس الاول ...

 اليكم مثالا على مأده الدعايــــ قبل فترة قصيرة كثبت مجلسة والايمة الاميركية عن الغليج المربى 1 الاشاك أي ان للاتحاد السوليتي مصلحة في نشر للوده على كل المنطقة التي تشملها الازمة ، ولم يتبدل كثيرا والم الامور مند زمن التيصرية و للى عام ١٧٧٥ الشرام بطرس الأكبر الأخيسر الذي أومى به الحكام الروس كاللا: التربوا الدرما الستطيعون من التسطيطينيسية والبند و قان من يسيطر مناك يسيطر

على المالم كله عربه ع للله البت المؤرخون السيسوليت والفرنسيون ان درمسة بطرس الاول السياسية قد اختلتها المناس الدرسي ديون أي القرن العامن عقبر ۽ ولسيد اشرت الرثيقة المزورة لارل مرة لا لمي عام ۱۷۷۵ بل فن عسام ۱۸۱۲ بامن تا يليرن الفاحي الذي ساول تبريسن العدران على زرسيسا بالاستشهساد وسخطات الترسم» الروسية و تطبيع المؤرمسسون في الغرن التاسع عفين

عام ١٩٤١ عل صلحسبات عدة منطب «للرايخ الثالث» في وقت واحد . وبعد مرود اربعين سنسسلة تقريبا تلقنت الدعاية الاميركية هذه الكذبة ؟ . . بيد أن الكذب والتزريسر ليس في وسعهما طبس واقع الامور الطيقسم

وأو كانت واشتطن تناصر فعلا الام في منطقسية الخليج العربي لكان في استطاعتها ايجاد الاساس المناسي للاتفاق في الاقتراحات السوفيتية ا هذا المستند التي طرحت في كانون الاول (ديسمبر) عام ١٩٨٠ . للـ

النرح الاتحاد السوليتي على مسيهل المثال الاتفاق على عدم انشسسا، تواعد عسكرية اجنبية لمي منطقة الغليج وفي الجزر المجاورة لها ، وعدم نشر السلاء النوري هناك او اي سلاح من اسلما الايادة الشاملة . وعدم استغدام القوة او التهديد باستقدامها طيسمد بلدان المنطقة ، وعدم التدخل في شار تهــــ الداخلية ، وعدد من النواحي الاخرى ويؤكد التزام الولايات المتحسد وحلفائها لحى النائو العسمت ازاء المبادرة السوقيتيسة مرة اخرى صعيهسسا ال الاحتفاظ بعريسة التصرف، من اجل التوصل الى هيمنتها على المنطلة بشتى

ولادة القيادة المركزية

- كيف تبدئت السياسة الامبركسة تجاه يلدان الخليج العربسسي في فال أدارة ريفان ؟ - اصبحت الباكستان تيرز اكفـــر

لماكثر في مخططات واشنطن ، ولدن اعير لها سابقا الاعتمام كمفسو في حلف سنتو ومقابل للهند غير المنعازة وقاعدة للحرب غير المعلنة ضييد افغانستسيان الثورة وفان القوات المسلحة الباكستانية تعتبر الان ايضها بمثابة عامل مرال للاميركيين لي منطقة ألخليج ، وقد عقدت الولايات المتحدة مع الباكستان اتفاقية بلسان مساعدة عسكرية التصادية بليمة اراع مليسار دولار ٣ وأفضت الطرف عن برنامجهما

ويتوجه الجئود الباكستانيون ضمن تطمات كاملة الى الدول النفطيسة في شبه الجزيرة العربية حيث يلعبون دور «الحرص الاميراطوري» ، او اذا مسا المعليين ، ويرجد في المملكة العربية وشايط باكستالي ة

عبيداً كارتر، من يعض النواهي ٥٠٠ بالبادة وأشنطن مع أسراليل شد عالمهان وعم المواقع الاوروبية القربيسة في السوليتي» و ولد نشل مثل مدا النوم . أسوال المرق الارميط ع ابن المعلمات بدرا من مشاريع قيادة . وغتاما بو لمة ناسية اغرى بو كانت

يصدر الرد على الدعرات الجديدة ال النفطية، في أسراق العملة في أرروبا مثل مذا الحلف والتي اغلت واشتطن الغربية واجتذاب مبالغ جديدة عنصرا ترددما مناد نيسان (ابريل) عام ١٩٨١. مؤثرا على السياسة التي تتيمها البلدان ركان الاتجاء الثاني يكمن في تكميل والعشرة؛ في الشرق الارسسيط وعلا علاقاتها المتبادلة مع الرلايات المتحدة يو «میدآ گارتر» بعنصر جوهری ، فقسید أعلن ريفان في تشرين الارل (اكتوبر) عام ۱۹۸۱ ان الولايات المتحدة «لن تشعران بان حرص شريكتهما الكيرئ الساقر قلفاية على «مصالح الغرب» هوا تسمح بان تفدر العربية السعرديسية في العقيلة حرص على مصالحها الغاصة بشكل يلحق الفرر بمصالع اتعلقساء واكن العلقسماء الاردريين في الناتوا (ركذلك اليابـــان) الذين لا يريدون تقامسهم عبء المفامرات والإخطهاء والاختاقات الاميركية باسم «التفسسامن

حال لم يكن في وسمهسسم التشهير

بانفسهم بالافتران مع اسراليل ؟ ولم

آسراليل خُطَّرا علَ مصالحهم ، وعل آية - يسمى «الدولارات الناطية» النالقة التي

تراكبت لدى عسدد من بلدان الغليج

وأصبحت مهمة المعانظة على الدولارات

ويبدر أن أورويا النربية واليابان

الاطلسي" لم يكتسبوا مع ذلك اصوتهم

الغاص» في الشرق الاوسط والادنسي

للانشباط في اطار الناتر ۽ واتغلت

مينات الناتر المليا عددا من الزارات

التى وسعت عبلا عجال لقمسساط مذا

الحلف في عدم المنطقة ، (ما فراسيا

والجلترا وايطاليا نقسد اشتركت لمي

مغامرة الرلايسيات المتعدة التي ياءت

بالنشل في لبنان ، وارسلت الجلترا

كذلك سفنها الى طبيق هرمز لدعسم

تشكيلة حاملات الطائرات الاميركية وأ

عناصر الخطر الجديد

مؤخرا «حلول للطبيسة المطاف» في

السياسة الاميركيسة ة واشسسارت

مليوبورك تايمس» في هذا الصدر ال"

ان البالصود هو «ميدا اميركي جديسان

تماما ... يضفى الشرعية على العمليات

المسكرية للولايات المتعدة" : فما هن

يعتبر اشرعيساه واشرورياء يشكل لم

أن المتصر الخطر جداً في هذا المدلا

هر المقيه الرلايات المتحسدة في درو

ألاحداث غير المحبلة بالنسبة لها مع

ريتسم الميدا باحتلسار وآشنطع

لسائر حتى لمبادئ، العرف الدول التي

طريق العالى ضريات وقالية ،

عناصره الاساسية 1

- اعلن وزير الغارجيسة شولتز

«ايران الثانية» ، ولن تسمح لهـــا بالرقوع في ايدى اولئك الذين يمكنهم أيقاف أرساليات النفط الضروريسي للغرب * وقد حدد وزير الداسسام وابتبرغر هذه المرضوعيسية بشكل ملموس أكثر معلنا أن «الظروف التي لتحدث عنها هي الرضع الذي سنتلقى قيه من الحكومة السعودية طلبـــــا وقد مالأوا واشتطن اكثر فاكثر خضوعا بالمساعدة ، وسسبوف يرد في مذه المرة على ذلك الطلب ، كمسا اعلن

لم لبد واشتطن من قبل ابسدا استمدادها بمثل هذا الشكل السافر للتدخل في بلد آخر بدية تمم العركة الفحمية التي لاتروقها . لقه توضيع مدى تمادى البنتاغون

حينما شكل في ١ كانون الثاني (يناير) أ يسمى "القيادة المركزية" (سنتكوم) المتمركزة مؤقتا لى القاعدة الجوية في مديئة تاميا بولايسة فلرريدا و وقد أدرج في مجال لشمساط هذه الوحدة التابعة للبنتاغرن ١٩ درلسية ، من كبير من المحيط الهندى بما فيسمه الغليج العربى زاليحر الاحمر ء ووضع تعت تصرف النيادة المركزية فيلسق "توات الانتشار السريم" الذي يضمهم الاميركية في حوض المحيط الهنسدي وتشكيلة من حاملات الطالرات وتنسيم المنطقة التي يضملها نشاط القيسادة المركزية على مقربة مباشرة من حدرد الاتحاد السرقيتي الجنربيــــة ، ومكدا فان المتصود ليس مجرد تشكيل بناء

- تعلن مناطق شاسعة يترة غاصة أنها اعتطلة مصالح أميركية هامة حيوياة رأن للولايات المتحدة ، تيميسا لذلك التزامات في كنير من مناطق المالية والبرز مجددا «نظرية الدرمينر» والبكم منالها د ما أن تغرير الولايات المتحدة من لبنان حتى «ينهار» الشرق الاوسط فوقى مسكرى وادارى اءتوات الانتصار مع مرارده الناطية ومتبلك اليجيسة السريع، بل غبور جهاز قيادي منظم لذلك ازروبا : رما مو «العدو» قيمة مستمسسة للتدغل في ديؤون بلدان اصبح عل طناف ميسيسيني و وطالما المنطقة وللمجابهمة مع الاتحمماد الامر كذلك فان تدخل الرلايات المتعدة يما في ذلك في منطقة الغليج العربي

قلق الاوروبيين أن وأشنطن التي تطبيق «لهج القوة، ازاء العليج العربي تزعـــــم باستمراد الها تلود عن مصالح ماللرب كله عبوماه في هذه المنطقية فكيف يبدو الوضع اذا ما تظرف ال المنطقة مثلان للسرة الاورويين اللربين

كانت الرلايات المتحدة تستند اليهييا سابنا و لهذا بالذأت يجرى التهجم على ارساليسات النفط من حوش الغليج المربى بالنسبة الاورريا الفريية اذا ما جيفة الامم المتعدق رعل حركسة عدم اخدنا بالحسيان أن يريطانيا والنرويج الانعياز اللثين تطرحان بالدرجني لقط السيد أستطاعتسيا التغلص من الرئيسية ضرورة احلال النظام المادلا أستخدمنا تعبيرا اكثر ملاسة للمنطقة «التبعية النفطيمسما» بلفيل استخراج وليس الرسنة لل الملانات الدركة دور اليانشار او الماليك لدى المنوك الوتود السائل في جرق يح القسال وتبدو «الناحية النورية» آهة عطر الاتناد السوليش تعلمسنيا ألعرط فأأ السعودية وعدما زماء ٢٠ الله جندى استيراد النفط ليلدان اورويا الغربية «الشرة» من البلدان الاعتماء لي أوبك الدول التروية الالتزام بمتح استغدام - ياديل أن أدارة ريفان قد كهلت وبالدرجية الارق من حرض العليم السلاح الدروئ شة البندان اللادرية العربى و يدلل احيانا الوجه الإخسين التي لا تبلك مذا السلام على أراضيها - للد سارت سياغة مرتف ادارة اللسالة و رمو التسبيدين الهائيسل والتي لالوزعة ولا تلتنية يا والكسيسا دينان من شؤون مسائسة المليج في للبضائع من بلدان اوروبا الغربية الى واشتطن مده التكسيسرة مياشرة والاق البامين ير وقد الترض أحدمها تكرين بلدان اربك لا وفي البقام الاول ال استغدام السلام التروئ فبل فسوين البلدان النامية إد وحسيع كما بهتان حلك الليمي عماد للسوليت بدءا عن الفرق الارسط والادلى ۽ ويليسارن لى البخطات العبلياليستنية اداراطا عمر حتى الباكستسان ، وياشتراله التبادل التباري للبلدان مالمفرده إلان الانتشار السريمة وأق مدا السيج أسراليـــل ۽ وافترش كذلك ان على مع بلدان اوبك يتبادلها التبارئ مع المكرمات العربية ان تفسيع على الرف الولايات المتحدة عربيتين مدار إعادة لا يالي في الدربية الاغيرة على منواء حل اللازاع العربي الاسرائيل أو توزيع بإزمرية لا تلاسيتيات الاقتصادية «الشماطيء الاخيرة الاخيرة الشكلة اللسطيلية 7 وان الرحسة فسب بل السياسية لي شكل فروزة

مد لله امنيع الاستر الان يطلب النواء كيك الصور سير الإهاها اللاحق في المنطقة ، مع الحد التطسون التاريش ليلدان العليج العربي للسها

السعيط الهندى من أجل القيام بدوريات التزوينسس 7 ولكن «أمر يطرس الأول المرق الاوسط في مثلع المسيدسانة بلدان أوروبا العربية في ألسيمينات متعلمة سفن الولايات المتعدة المنبكرية - الاغيره ظهن في تصرين العالى (تولمين) فحس العلولد العرب وجارا في هنامن أحد البراكز الاساميسية لاجتداب ما والبقية عل من ١٧٤ الم

The first in the course the first parties to

الغليج العربى و وارسلت الى منطقة

في عام ١٩٨٠ ميدا كارار البوجسة بالدرجة الاولى ال التعليج العربي الذي لودى به منطلة صمالح حبوبة هامته للولايات المتعدة . والأكر أن العورة

ألايرالية وادغال القوات السوقيتيسية

المعدودة ال القائستان كالا بمثابسة

وتغلمت الولايات البتحدة نفسها تغربيا

من مشكلة نقل الوقود السائل من هذه

المنطقة ، بيد ان التسيير الطبيعـــ

لاقتصاد اليابان واوروبا الغربية لايزال

متواتنا على استيراد النفط من منطقة

الأنيأ ، للك تحرات بلدان شيــــه

الجزيرة العربية المستغرجة للنفط الى

أحد الحمدرين الرليسيين للرامعمال

أذ أردعت في الغارج و وبالدرجسة

ألاول في الولايات المتحدة اكثر من

٣٠٩ مليار دولار ۽ ثالتيسا ۽ اضحت

هذه المنطقة مستوردا كيبرا للبضائم

يها فيها مقستريات المملاح الضغمسية

وابعا ، تقع منطقة الخليج ألمربى عند

ملتقی ثلاث قارات ، وعلی مقربة ماشرة

من حدود الاتحاد السوليتي الجنوبيسة

ألها يتعاظم دورها لمي استراتيجيــــــة

– لله يدا تصعيد الوجود المسكري

ألاميركي في المنطقة قبل فترة مديلة

من تولى ديفان الرئاسة . وقد اعلى

المنتاغون المسكرية .

الغليج العربي'.

- لقد كان دريمة بالذات و فقد أزمى الاسساس المادي لميدا كارتر قبل فترة طويلة من اعلانه رسبيسا وقبل فترة طويلسية من الاحداث في أيرأن والخالستان ۽ وكانت قد وقعت في عام ١٩٧٧ توجيهات الرئيس السرية

دريمة لاعلان مسيدا كارتره .

's د-١٨ حول تشكيل طوات الانتشار الدريع المصمة للمليات في حوض

شيفراج باتيل:

الاول ضمن الطاقم الموقيتي الهندي وغيرها من البلسدال البامية ، وعلاج ا

المشتسيرك على مثل المجمع المداري الاتجاء الناك للنجارب البرسومة . اي

أمل شيغراج باقبل وزير العلم والاكتبك مراهبة اراض الهاند وماطسني المعيط

كلمة لنبايوك و

الارهابيدون بين القدول والفعدل

المست الوثيقة النهائية للقاء مدريد للدول المشاركة لي مؤثمر الأمن والتعاون لى أوروبا ء والتي وقعت عليها الولايات المتعدة الاميركية إيضا على «الامتناع عن تقديم أى عون م بشكل مباشر أو غير مباشر ، للأعمال الارهابيـة ، أو التخريبية ، أو أي نشاط أخر" . يهدف الاطاحة بأي نظام في أية دولة كانت ، بطريق القوة ، ه بها في ذلك الامتناع عن تمويل ، وتشجيع ، اي من هسماء الاشباطات» او التحريض عليها .

آن الأعمال التي تقوم بها واشنطل في مناطق معتلقة من العالم هي خرق فلا للتعهدات الني قطعتها على للسها ، ويؤكد ذلك معاولات واشتفل حنق الشسورة

أن الولايات المتعدة الاميركية تود هجوما واسما من البر والبعر ضد شمب ليكاراغوا ، فتحترق القرى ويقتل السكان الأمنون ، وتلفم المواني، ايضا . ولقد تقررت نتيجة اللجار الإلغام حتى الأن سلن هولندية ، وليبيرية ، وسوليتية . ومهما اللقي بالمسؤولية على عائق مرتزقة «الثورة المضادة» ، فإن هؤلا، يستخدمون الغاما امريكية ، واسلعة امريكية ، ويعصلون عل رواتبهم من الترينة الاميريكية ويامل البيت الأبيض بمرف ٢١ ملبون دولار آفر للنشاطات الارهابية ضمسه

أن ليكاداغوا ليست استفناه ، فالمراهنة على الادهاب المباشر ، هو الأساس لى مسياسة الولايات المتعدة تجاء لبنان ، والسلفادور ، وغربنادا ، ان تصريعات تصناع السلام" الامريكيين ولواقيعهم التي تعملها الوثائق الدولية لاتعني شيث اذ أنها تشتطب من البيت الأبيقى بهذه السهولة ، التي يتم فيها ادالة الأقرين والارهاب ، والذين لا علاقة به ايدا ،

الاغتصاب الصاروخي

بالول كادل ماركس في مؤلفه «الثامن عشر من برومير لويس بونابرت» ان مالامة كالمراة ، لا تغفر لها لطلة الزال ، عندما يمكن المغامر عابر ان يقوم باغتصابهاه. أن دئيس البنتاغون كاسباد وايتبرغر ليس اول عابر طبعا ، ولكنه بالنسيسية للهولائديين فهو مقدم على عملية اغتصاب صادوخي شدهم بالذات .

ومن بين الدول الاوروبية الفربية العمس وانكلترا ، بلجيكا ، هولاندا ، ايطالبا الماليا الاتعادية) التي خصها البنتاغون والناتو «بشرف» أن تكون ماوي للصواريخ المجنعة ، فإن هولاندا وحدها التي لا تزال مترددة في هذا الصدد . ووفقا لمخططات الناتو فمن المقرد أن ينشر في اداضيها ٤٨ صاروفا من طراز متوماغاولاه . ويقك ضد لشر صواريخ «توماغاولا» ١٦٪ من المواطنين الهولالديين . وتقد

فند ذلك للابات ومظمات دينية واحزاب سياسية . ويؤيد لشر الصواديخ البيت الأبيض والناتو ، وفي لله لطمالة والبرلمالييـــــ

الهولالديين، لجا واينبرغر الى تكتيك لوى الدراع والكلب المتعمد . واكد مبعوث واشنطن أن رفض لشر الصواريخ الامريكية المجنعة في هولالسدا

سيلعق وفرية جدية ، بل وقد تكون مصيرية، بالأمال المعقود على استنسساف المفاوضات مع الاتعاد السوفيتي حول الرقابة على الأسلعة . انْ «القرية المصيرية» قد تم الزالها بالقعل ، وذلك جراء نشر سلاح الفرية الاول

الامريكي في أراضي أورويا الغربية . لقد أعلنتْ القيادة السوفيتية بحزم أن الشرط الفرودي لاستثناف العواد في جنيف هو استعداد الولايات المتعدة الامريكيسية والناتو للعودة الى الوضع الذي كان قالها قبل البد. بنشر هذا السلاح .

أن رحلة واينبرغر ال هذا البلد الصغير العضو في الناتو لم تعلق النجاح كما ويبدو ، فلاهاى ليست على عجلة من امرها لاتفاذ اى قرار حول صواريخ «توماغاوك» ولعلها تدراة أن لطلة الزلل ستؤدى بالبلاد الى عواقب لا مرد لها .

قسطنطين تشيرنينكو:

ما من احد يبكنه اعادة عجلة ...

(يقية المنشور عل ص ١) ... : بيد با من أحد بامكانه أن يه اجلية للعيان من منال ليكاراغوا ، التي حول الوضع في افريقيا المن فيدها البهنسسارة الاستغيارات . أن رضيا معدا ينشنا إلان نسسى دعم الغولا وموزمييل وغيرهما عن دول الامريكية وماجوروما حريا غير معلنة رنجنوب القارة الافريقية وحيث ان نظام

لانظا عبيق و على المديد و من مناطق الكرة الارضية العلوى ، وإذ تضارب معبالح القبوب السياسية ، ومن ثم البسكرية ، ومن واسبعت موضع اهتباعهم بشكل غاص الالريقية بالنيش بيساهم ولن ظروف الطبيعن البسسة فرقل ولفها تطفيا وجه مشاية التتلة البالسين عل دست علك الدول ، كاثربيا ، التي تُتبسع من الاستقرار ، فالهنسا تسني للرش . معاولات اعلان المريقيا إن ينش اجزالها العكم في السلفادور ، ولو تعلق هذا لهج التوجه الاشتراكي ولاترقسيب دارادلها على شعوب القارة الاتريانييسية عشال مسال المنافع الله ميونه الله ميونه المنافع المساود التوقيد الله ميونه الله المنافع المام المنافع ا

المسلام» ؟ أن مثل مذا الاعتقاد الدول الافريقية الساورة .

والفشوع، لاوادة الاحتكارات الاجنبية و فير أن النبعوب ستقيسم الرضع في كانت و

لهر وكما كان سايقا . يؤيسد بنيات والمارس اعمال القدم و وتلتسل السكان . خورب الريليا المنصري وبمساعلة من الحرير جنوب الريليسما من الاستعمار ويلان من تسمية المهركة التي معلت والسالمين و هل المنتقد واشتطن ياعرفي والولايات الشعدة الاهريكية و يعتبر إن والعنصرية . . أن الشعوب سترى في سياسة الارهاب . إله الحق يتباهل قرارات مبلس الامل : أن موقفها من السائل الافريقيشة " فلتكن هذه التسمية المهيية من شؤون · التي تتيمها على مسترى دولة . وقس ، الدول فيما يتعلم باستقلال ناميبيا . موقف مبدئي وصريت بـ النا الأنسمي وتدغلها ابشرون المسدول ذات السيادة والليام باعبال مدرائية مكشولة دسد وراد ابة مصالح من تبانها إن تعارض

إن الولايات المتحدة الامريكية ، الد الوقت الانظ نقف بعزم شد تجويل مده ان ميامية الامبر بالبين القت بظلها . كتبع ويمكن طِللالها : طريقية السوط . اللارة إلى علية المعالية العالميسية

دلهی سیرغی زیمین ، فال فیـــه : ان تجربتنا المشتركة في النشاء واشاف وزبر العلم والتكنيك الهندي الكرنسى مرحلسة جديدة في طريق استقصاء الكون وتطوير العام العالمي وكذلك مرحلسة هامة في تاريخ الهند النضايا النوروثة من الاستميار ، وببعب والصدانة الهندية السرفيتية. . لقد كلف الباحث الهندي-رائد،

اساس احدث انجازات الملم والنكنيك اللضاء بتعقبق تجسارب علمية فريدة التي تتبع البقدم بمزيد من السرعسسة بالنسبة لبلادتا لها اهمية نظرية عامة وتعلميقية كبيسرة عل السواء . لحسان الذين يعسبون بيساطة كم فقيرا يمكن تغذيته على مساب ماينلق عل صنيح لتائج النجارب في مجال عليهم المواد سموف تساعد لا على معرفة طبيعها المر اصطناعي او تعليمين والد فضاء الاشياء بمررة الغل فحسب ، بـل وينسون ان ، الفقير الهندي سبق ان كذلك على تطوير صناعة الطاقة التي لا تلقى الرغياسيسية الكوني. اذ انقلت تلبي بعد الاحتياجات المتزايدة للالتصاد ممتلكاته وحتى حياته لان القممممسر الهندي تلبية كافية . احسا الابحاث الاصطناعي قد ساعد على التنبر بوقوم التصميم ، اسول تعين ، كما يامــــل معصولا وفيرا .

لا بد من ريشة غريا از برسسة

وقلم استورياس مؤلف الرواية الساغرة

العجيبة «السيد الرليس» ، لتصويسر

صغب انتغابات الرئاسة في السلفادور

لقد شهدت أمريكا اللاتينية كنيرا من

المهازل الانتخابية ، غير ان قليلا منها

فقط يمكن أن تقارن ال حد ما مسم

التمنيلية التي عرضست على المسرح

السياس في السلفسادور في اواخر

انشهر الماضى - يجب القرل في بادى،

الامسر أن تلك الانتغابـــات كانت

النفا بــــات الريكية مع الهــــا

اجريت فسسى احد بلسسدان امريكا

الرسطى . أذ أن وأشنطن هي التي

ملايين دولار واحسف المليون لاجرالها

ولتغريف المعارضة بدأت في يسسوم

الاقتراع بالذات مناررات مسكريسية

جنوب مده التارة انطلانا من ان كان

سيتم بالغمل ضمان امن الدول الافريقية

ضعية عدران جمهورية جنوب الريقيسا

ومن أن كان شعب ناميميا سيستطيع ليل

حريته واستقلاله ، ومن أن كان سيتم

لى نهاية البطـــاق النضاء على نظام

وليما يتملق بالإثعاد السوليتسسي

الابارتيد المنزى ام لا ۽

لقد بدأت الهند تجاربها في اللضاء

حل قضايا الارض من الفضاء الكوني

بمناسبة تعليق والد النشاء الهندي الذي تصرب علايان الباس في الهسدد اكتسبت غبرة بالمسلسة أبي استطال

أتواجه الهند حتى الان كنبرا مسمن

أن مسترى النطور الحالي يغرض اتها

الفضايا . ومن وجهة النظمر هذه لا

ومثل تعليق المواطئ الهندي في اللاء

عملا يجرى لمرة واحدة فقط بيزانه

واقع يدل عل دخول البلاد عصر التلام

الذي تاملت لـــه في الإعرام الانورة

المنا بناء قاعدة سناعية جارة يشكل

النطاع الحكومي نواته ، واعداد

وارتناح المسترى التعليمس والعيش

وما له اهمية ومزية ان البند

تدخل المصر الكوني بمساعدة الانعاد

الدرنيس كما دخلت عصر التصنيع ني

حيته . وقد غيسدا التعارن الهندي

السرفيتي الناجع الان شاملا باللمل:

جديد على طموح كلا البلدين الى السلام

وحسن الجسوار والتنمية الالتمادية

وكان من المعروف ان الولايات المتعدة

تروقها اكتر شخصية دوارتي مرشح

الحزب المسيحى الديماراطي لذعيمها

فهو رجل دو لزعة دكتانوريــة كذلك

بيد انه لم يلطخ سمعته بصلته م

قطاع الطرق من طرق الموجه علما

قمل ذلك البرشح التاني دربرمسون

وليس المناصر البمينية المتطرف

وكان من الطبيعي ان يتقدم دوادكس

ايدى الذين قاموا بفرز الاستسوات

صحيح اله بدأت تنتشر في ١٠٠ "

واضيا لتطور الاحداث ، فاغل يعنط

التشبية . فاستعجل زعيم المسحدة

انسام في عهد الأستقلال .

الكرادر العلمية التكنيكية الرائيك

الفصل الاول من المهزلية

البيت الابيض على المحسر الاقتصراع بالحديث عن ضرورة زيادة المعرنسة المسكرية لحكام السلفادور . ويلس ذلك زاعبا بان هذه البساعدة ثرع أن «بوليصة تامين» للديمتراطيسة التو اكتسبت من خلال الاكتراع . لقد كان من اكبر همسوم الدوالر الرسمية في سان سلفادور تلبيسة وغبات الدوائر الرسمية في والبنطن

أو معثل الوصط اليديني . وكان الجيش يرهب التاغبين في كل مكان باستنئاء ٨٦ دالرة حررما التوار

وجرى الالتراع لي جو من اللوشي الانتلاب بتاييــــــد الجيلس ، الا ان والتزوير . فلي يعلى مراكز الانتراع واشمال نهرته معلوة . ويذلك ملك المتطرف في الاعتراف بارز بوارته كانت الصنادين مند بد، الالتفايات في قبل اغلان لتائم الالتراع الرسميا ولكن لوزه لسبن طيعا ، الا لم يجا

مشتركة للولايات المتحدة ومندوراس الديمقراطية، ، ومن الاستمرار بالباع

اما البائي فكان من اعدال اتبساع يكن من قبيل العبدلة ان بدا وليس الدوالر الامريكيسة العاكمة المعليين وكات الرعب هو الذي يسوق الناس الى مراكز الاقتراع اذ كان اوباش «أرق المرت» ، أي المصابات المسكرية اليمينية المتطرفة، التي كان للمعايرات الامريكية ضلمه في تنظيمها فمسي حينه ، يهددون بـــان يسجلوا ني الغوائم السيوداء كل من يمتنع عن الاقتراع ، أو يجرؤ على التمبير عـــن ارادته الحقيقية عند تسجيل ورقسة الالتراع ، وبالمناسيــــة تلول ان امكاليات الاختيار لم تكن متوفرة . الا كان كل المرضعين التمانية من الساسة اليمينيين المتطرفين ، او اليمينييسسن

حيث ، أم تجر الالتغابات بطبيع.....ة العالى ، وكانت دوريات البيش تراقب البدن والقرى ، ودرائر الاقتراع نفسها وبلغ عدد افراد مذه الدوريات ٢٩ الله جندي مرزعة على سئة الال و ٨٠٠٠ الايام اشاعات بال در بوسسون لين

المساديق ولا بطانات الاقتراع ، بينما مراكز اخرى وقد حنسيت بالبطاقات ٣ مالمواجها» وكذلك المناضلين من اجل الا أن كل ذلك لم يعتسم روقالد طمير الرئيس الامريكي ، اما لحنين المادل ليما يل أن تلسر لماذا كاك وطنوبات الالارقة اللسيم ، وفي للس واغتنان في جايد الل أجراء متداء الانتقابات ، كان من النقرر ان يطل التعبير عن ارادة الشعباء عكم الأبادة بطلاه الدينار المية ، وان بييض بدلك

دراركي ٥٠ بالملة من الأمستراك وللبلك مستكون مباله جولة أخرى أن الانتظامات د راكنة النب الآن أن «الثلانيات الرئاسة، لو تات لنظام السلاسادلة وحياته في واشتمان باللوالد السياسية التي كانوا يريدونها . بل ألهره م أخرى فبسساد التطام الكالم لي أليلا وثمنته في مولك ازاة الطنايا الداعلياً. اذن ما من من يبدر بعودة الزائم في السلفادور الى ميزاه الطبيعي الله التظامل والهنسية الدالع عن مالمهادي. اوارا وا



وبجب ان يكرن الملهم عامة وابعات

- أن عراقب الانضبام الى منظمسة

الناتو المسكرية يمكن ان تكون عواقب

ماساوية ، اولا لان اسباليا تنقسم

حيادها ، الذي صمح لها بتفادي خوش

حربين عالميتين انها تفاد ايضا حربة

النشماط في حالة حدوث تزام بين

الولايات المتحدة والاتحاد السوليتسي

وبدخرل اسياليا الناثو سيكرن عليها

اتباع السياسية العسكريسة لعلل

الاطلمي ، الخاضع لمصالح واشتطن

التي على استعداد تام لجعل اور با علية

لحرب عالمية ، ومن جهـــة اخرى قان

اسبانيا ستتحول ال عدل للفريسة

وكم سيكلفنا من وجهة النظر المادية

الغسامنا ال حلف الناتو ا يكلينسا

القول ، ان على أسيائيا البشاركة فم

مناورات كثيرة ومتواصلسسة للحلف

ويزداد بشكل ملحوظ الانفسال عا

التسلح . ذلك لاله يتحتم على أسباليا

في فترة قصيرة اللحاق بمستوى الدول

الاغرى الاعقىساء في العلق من حيث

الجرابية من قبل الاتحاد السوليتي تا

اسبانيا: اذا ما جرى الاستفتاء العام ...

من مراسطنا في مدريد

من المدفع الى القمر 7 عده افكار طوباوية . ليتني

أثار كتاب المقيد المتقاعد ريكاردر بيلتاين (السبائيا والناتوا) اهتمامسا كبيرا في الدوائر السياسية وارساط الراى العام في البلاد ، ويقسر ذلك بشهرة بيلثاين اللي كتب العديد من المزلقات في المواضيع العسكريسسة والعائز على عدة جوائز رطنية . وكذلك بتلك العجج الرجيه.....ة الواردة في

قال ل ریکاردو بیلتاین ، - هناك بلبلة حول انضمام اسبانيا لى الناتو . والا اعتقد يضرورة اطلاع الراى العام في بلادنا بصورة واسعة ال جوالب عله المشكلية كالسية ربشكل خاص الان ، حيث يقتمسرب الاستفتاء العام ، الذي يعد به حزب السال الاشتراكي العاكم . وغلال هذا الاستنتاء سيعبر الاسباليون عبا اذا كانت اصباليسسا ستنفس بالكامل ال الحلف ام تغرج منه : إن اتخاذ قرار.. يهذا الشان امر مهم بعمورة استثنالية

سياسة موجهة من قبل المحسسات الحربية الصناعية الاميركية . سنقد ويديد بيلتاين ، أن على الإسبان قراتنا السلمسية استداله والكامل ان يعرفوا ماهو الناكو وماذا تعتسى وسنيكون عل اسباليسا أن تاوم بدور العضوية ليه . ذلك لان العديث يدور الغادم ، الذي يستلك عل جد الزعسم حول الانضمام ال منظمة ، على الدول العلى في التصويث ، غير اله لا يمثلك الاعضاء ليها واجب وشع قواتها البرية الإمكانيسية على التاثير لم الشمساد والبحرية والجريسة في حالة استعداد الرارات ال دائم وأن تكون قادرة على ادخالها في

ويواصل بيلتاين حديثه قائلاه

وفي الغثام يؤكد ريكاردو بيلتاين ا المعركة عند اول إجبارة يدون قريد - إن الإسبان الهباد للسلام عن والركد ، أن العديث لايدور فقط حول الناعة عبيقة و واعتقد أنه أذا ما جرى المقاركة في عرفن عسكري ، أو في الاستلثاد النام ، فسيصورون فسنسه المناورات التي تهدو جديلة عل فيافية عشوية اسبانيا في التاثر و

القيس تشيكوليس " عيرتها في اميركا الدينية ال ملاماتها الذب .

يقلم ليف سيميكو اطار المخصصات المسكرية ، وتنلق ال تغليصات اكثر واديكالية لم ميرئ

مالايقل عن ٢٠٪ من كانة النفقـــات المسكرية في العالم ١٦٢ مايار دولار وبعد عشرة اعرأم من ذلك التاريسيخ ازدادت ال ۲۱۴ ملیار دولار ، اسا الان فتزيسه على ٦٠٠ مليار درلار البهمة الانية ، رمى تجبيد الاسلحة وتتعمل الولايات المتحدة الاميركية في الرائم مسؤولية هذا التصعيد البرعب قان المام ۱۹۷۵ شکلت عاصمات البنتاغرن زماء ٨٨ مليسسماو دولار وازدادت في العام ١٩٨٠ ١٤٢ مليار دولار . وتطلب البئتاغرن الان اكثر من ۳۰۰ ملیار دولار ، ای نسست

النفقات المسكرية لمن النالم . وتنوى

الرلايات المتحسسانة تغضيص زهاه .

الرليولي دولار للبنتاغون حتى نهايسة

ان المقل لا يقضى بايقساف ذلك

قحسب ء يل ويتقليص النفقيات غير

التي تنفق على شراه طائرة مقائلسية

وأحدة تكفى لحتن ثلاثة ملايين طفيل

كله أو استخدمت الاموال التي ينلقها

العالم على الاغراض الحربية في نصف

يوم . ان حديثنسا هنا يدور حول

مما بتظافر جهود الجميم وللدلك فمن

اليهم جدا الوصول في البداية الى عدم

زيادة النفقات العسكرية ، ومن تسم

تقليمها ، وبالدرجسة الاولى القات

أخرى ، أن السيل التقدي الهائل خلق

الرسانات الاسلحة كزداد بنسسسل

الدول ذات الجبسيسروت المسكرى

ويمكن التضاء على الملاريا في العالم

بامصال مضادة للامراض البعدية .

السنوات العشر العالية .

اختبار الارادة السياسية

ان ايقاف زيمسسادة الميزانيات

المسكرية يمنى المساعدة على تعفيق

الدول النوويسسة على القوات النووية المياحنات المقبلة

الاتعاد السوقيتي ليسمى هذا العبدد مستمرة متذ اربعين عاما ففي الدورة الازل للجمعية العمومية للامم المتحدة قدم الاتحاد السوفيتي مشروع قراو سول التقليص المام للاسلعة والرقابة عليهاه وعرضت بالدنا حذا البوضوع واليكم عذين المثليسين : أن الاموال سنة ١٩٧٢ قد:سيسا بمبادرة جديدة مقادما ، تقليص الميزانيات المسكرية للدول الاعتباء الداليين فيي الامن بنسبة ١٩٨٠ وفي سنسة ١٩٨٠ أبدى الالحسساذ السوفيتي استعداده

للدخول في مقارضات حول التقليمي الملبوس للنفقات المسكرية ، وقبسى سنة ١٩٨٢ اعرينست عن مثل ملا الاستعداد دول معامىيىدة وارشو

ومن لم تقليص الناتات المسكر سية وتطويرا للمبادرات السابلة عرضت ا

يكون جزءا من المبلغ المتلق عليه من لسية المنتوج القرمى الاجعالى ، لابراه مياحشسات حول لزع السلام لاتتائر بظهور او خطر ظهور اسلحة النا : تقليص الميزانيات السكرية ليلدان معاصسدة وارغسسو والناتو دمار جديدة وجديدة . بالارتباط مع القيام بابراءات ملموسة لنزع السلاح والتي يمكن ان تعد في مجرى المفاوخسسات حول تزع السلاح البناوضات كبية للليمية

تاليا : كعظوة اولى وفي آن واحد

بصار ال تقليص الميزانيات المسكرية

للدول الاعتسساء لي الكتلتيسن

المسكريتين - السياسيتين التي تمتلك

للتقليص بالنسبة لكل مثها يجب ان

رايما ، الاتلاق حبول العد الاتمن

للنفقات المسكرية تكرن اقل مسسن

لدراسة المقترمات حول تدابير اغرى

الميزائيات العالية

في البداية ومن ثم بدء الحوار بدرن

أن مدف مادرة البلدان الاشتراكية

كل شارك ليها بتحقيقها . ان ذلك يترتـــــــــ من الارادة

السياسية لبلدان الناتو ، بيد ان اول مناك لايريدون رؤية تنك الايجابيات بلدان سامسدة وارشر × رعل مذا لورية شاملة. أذ أن الاسلمة المكسة للميزاتيات المسكرية ، وأن تعدد كل تسمى إلى المسموار والسلم وزع حاليا تكلى لعسم عفولة اليكسون اولا دولة مبلغ التقليص . ومن ثم تجميد السلاح ! . ان بيانات قادة البيست يكونه صلبياً ، ومسسم ذلك فان حدم الميزانيات لثلاثسة اعرام مثلاً الابيض معلقة في البراء ، اما العالم

محاولة املاء الارادة بالصاروخ

أن نشر الصواريخ الاميركية الجديدة مدا النهج الى يلوخ تفوق الولايسبات البتحدة على الاتحاد السرقيش والاخلال بالترازن المسكري . وقد استطاعت واشتمال أن ثير إلى مدا الممل حكومات

بلدان النائر واليابان ، بيد ان التلوق المسكري ليس هداا تخلصت من التبعية الإجلبية .

بخرم للك البطالب

الاميراطوريات الاستعماريسة لانجلترا وقرنسا وحولندا والبرتنال واليابان . تعتبر الولايات المتحدة الهسما اذا استطاعت ان كستغييدم لافراهيسيا الهيار الأمير اطورية الاسبيالية في اميركا اللاتينية عن القرن الماض ء فانهـــا تستطيع استخدام هذه التجربة الان في مناطق اخرى من العالم ، ان قادة البيت الابيض العالبين صموا

آذان الجميع بالاحاديث عن دالنطـــر لأعادة دور «صائم» السياسة الدوليسة " السوفيتي الذي سبحت به ب كما يزعمون " شعرب العالم ان تدعم مواتله ." للولايات المتحدة والغرب . ويحمل ذلك الادارات الاميركية السابقة ، امسما خطرا لكل الشعوب ، يما لميها تلك التي الادارة الحالية لتعاول على حد الرعم تعديل الاوضياع لاغير . قواعينطن لا تقوده الولايات البتعدة موجه لا طبيد لرغب الرلايات المتعدة في أن تبقى يعجبها واقع أن الاتعاد السوليتي الجيار المستسرات السابلة مسدرا للخامات حو قلعة العملية الترزية العالمية و يشكل خطرا عل امن رسيادة جنيسم للدول الرامنوالية را أما البلدان النامية واله يقدم الدعم السياس والمسادي عَبَالُ لَمْ مِنْ الْهَا مُسْتَلَلَةُ بِسَامِنِيسِسَا والسِيكري لجنبع الترى البنافيلة من " لمركة علم الاكمياز تلتم مترسيسات ليست الرية با فيه الكناية بن الناحيتين ، أجل التحرير الرطني والتقدم الاجتناعيي بيديدة ويديدة من أجل رض صفيرل السنكرية والالتصاديسية الكي ترفش ومدا طينا بعزز موالم الدول المستقلة النتية ، الامر الذي لايريده الطرب الله للولايات اللتعدة الاميركية خبرة ولو لم يكن الاتعاد السوليتي والبلدان كريد فن مالة سنة في السيطرة على الاشتراكية الاغرى ، لاجبرت الولايات عدد كبير من الدول المستثلة الان في المتحدة وحلفاؤها منا ومن بعياد يلدان اميركا الرميطي والجنزيية ، وتعاول العالم الثالثيه أن تعيفي وقتا لسيناريو الولايات البعدية والياء بامران السل مكتوب في واشتطن وفيرما من بقراميم المام في والعالم العالمية و

مع عشرات الدول البستقلة حديثا التي

ومساعي الرلايات المتعدة الاميركيسية تكس لى بارغ التارق المسكري ميل الاتحاد السرفيش ولي النطوسيي الامبراطورية العالمية للولايات المتعدة الاميركية ، وتعاول الولايات المتحدد

الاميركية اشعاف الأتعاد السوليش اكى تحسل منه على تنازلات لى البساليا: الدرلية ، بما في ذلك تلك المتملتة يهلدان العالم الثالث و ومن الطبيعسين تماما أن يرفض الاثناد السوليش مثل يدرك قادة بلدان والبالد العالبيية اكد فاكد ان سياق التسلم السلى

الاتعاد السرقيتي لحسب ، بل السه البلدان . أن البند برسنها وليسي الدول فين المنظرة بهدف الشاء عبها موحدة فعد منباق البسلسيع ، وليس صدلت ال توشوع الدر المتوأويسيع الاميركيسيسة في أوروبا كلما احتدم استداما م الشمت العركة من المسيل التجميد الدري ولزع السلاع السورئ

بيت توريد العنب ٣

- ان الشكلــة

لبحلية للحزب و

عدد أيحاث البرصد البذكور عن ستهالة .

- ثبة مناغمناسب هنا للرصد : ودر

مثال في الليال ، لقد تعب (متجونا) هذا

المام . فقد كانوا يعملون من النسق حنى

الشفق . فكل لبلة احسن من سابقتهـــا

قاطرة ، كالعبار العرون تبر تلسكوبا في

الجيال . وتظر زحراب بعنسان ابوى الى

المورة . ومن الواضع ان مذا التنسكوب

البالغ طوله مترين والمصنوع في المانيسا

وتعلى علينا النظر في التلسكوب ققد

الديمقر أطية ، وهو الإنير 'لديسه ، رغم

أوانا مديسسر المرصد بعض الصور :

ومنالية من ناحية الرصد .

وجرد تلسكر بات اخرى ،

أجاب أسماعيلوف عسن السؤال حول

لصيانة نعهة البصر

آن مكتب البروليسور ادرارد آليتيسوك فيبيه بالمتحل ال حد ما ، وبدرقة الماب الاطلال ق. الوقت تلسمه ي لمل وقول درلاب عال جدا تری اشیاء تذکاریة من مغتلف البلدان التي مقدت ليهسا تدوات ومؤتمرات دولية واوروبية للاطباء والعلماء الاختصاصيين في أمراض العيون و وعل ألاريكة يجلس يدون كلفسة ايطال اكثر أنادم الكارتون شميية . وهي دس مسترعة من التطينة واللدائن والغشب و

ان الاطفال الذين يعبرون عتبة المكتب بغرف واستحياه يعودون الى حالتهم الطبيعية مين يرون هنساك صديقهم «بشيبوراشكا» والتساح غينا ۾

اما أبازهم لتبعث على الاطمئنان لديهم شهرة هذا الجراح الراسعيسة ، اللي قام ع اكتشافا في علم العيسون ، وكتب ٣٠٠٠ مثالة علىيسية و٦ درامسسات في إلىرافييم العلمية , رمن بين تلامدته هناك الآن ۲۰ دكتورا ، و٦٣ دكتور في العلوم وحسل إدواره اليتيسوف عل للب الجدارة الملمية في روسيا الاتحادية ، وارمينيسا واوزېكستان ، وهو رئيس جمعية اطيساء وخبراء العيون ونائب المدير للتسسؤون الملمية في جمهد هيلمغولتن لامراض الميون ني موسكو ، الممروف في العالم كله ٣ ان عملياته البراحية يمكن تكرادها رمدا اس دو امنية خاصة لان اعادة البصر مي سيزة درما ، ولكن تكرار السجنسزة هو المن عيم بالنسبة للطب و

ب يبدو كان القدر قد قرش عليك ان

وحلقت في السماء ثم عدت الى الارض

لقد متحت اول وسام واثا مازلت طالبا انه جراح عيرن . مكلاً يسميه الناس

الا أنه يطبع أكثر فاكثر قحو عمليسات البرنائية عمل الايدى . أي قطع الانسجة):

الطب الذي يراف بالانسان تعبير اخسسة كانوا يعلمون بالانطلاق الي السماء وبقوا انه يحتل المرتبة الاولى في العالم من حيث اسباب العجز عن العمل ؟

- ولكن لماذا التعلت بمدرسة الطيران واكثر أمراض الميون انتشارا هو المر في بداية الامر ؟

للى ساد الثلاثيتات. .. لما اروع الاسماء التي ظهرت إنداك في عالم الطيران .٠٠ تشكالوف وغروموف وغريزادوبوفسا . ان كل شاب تقريبسا كان يعلم الذاك بان يكون طيارا وان يجد للسه الى جالب

الميون يتطور بسرعة وبسرعة كبيرة ، النا لع ق الآن بعمليات كانت تبدر مستعيلة

ادوارد ماكسيمونسكي

قناطر ۽ وقناة للملاحة طولها ٧٤ كم ۽ وه خزانات لتمريف الماء ء و٢٥ سدا وجسرا ترابيا رج مطات كهرمائية . أن الباغرة التي تستقلها هي من تموذج السان «نهر - يحر» التي تشكل اساس الأسطول النهرى السوقيتس ۽ ان طروق

الملامة على الخطوط الداخلية ايضا تقتطو وجود هذه السلق ، وهي في الحقيقة تتطلب تطويرا دالما لغط - اولها - البلطيسة ، لان مجرى القناة أصبح بالنسبة لها فسيقا قما المصل

لقد رأيت الجواب على هذا السؤال بام عينى في منطقة القنطرة السابعة لغولنا س البلطيق : خلق ناصل ترابي شيق بيسد مثة متر عن ألطريق كالمت تعمل العفارات والسيارات القلاية ما هيسو مدا البناء ا



السبب الى ترك مهنهم المحبية ، وقللوا لتقليدية ستعتل في البستقبل القريب مكانا صغيرا وحسب في علاج امراض العيون ينتشر اكثر فاكثر في وسطنا ايضـــا على الارض تا ومناك الوقاية كذلك . أن الطفل الذي

البصر ، الذي يعالى عنه ربع البشر بهذا

- هل التهدن هو الهدلب ؟ - هذا صحيح وغير صحيح لسي آن من خيرات العضارة ، ومن المهم كيف نقرا الكتاب وبأية زاوية ينمكس الضوء عليه رما مي الظروف التي الكتب فيها . ان كل ذلك يبدر تافها وهذا أمر تافه عنا في

قصر البصر ؟ اله تعود الجهاز البصرى على

ويكتبون كثيرا يبدأ بالاتسماع ، وعند الابتعاد عن الموضيع الاصل بقدر ثلث في الستينات .

ملمتر وأحد تضعف حدة النظر بدرجسية

الملاحة من بعر البلطيق الى البحر الأسود حول أوريا أن الطريق عبر الشرايين الماليـــة. الداخلية لروسيا المصر بمرلين . ومما يزيد من قيمة القناة كولها وحدت في كل متكامل شبكة الاتهار المبيئة في النسم الأوربي من

ما قاله في في فينيتشراد مديسسر ادارة العريق المالسيس فولغا - البلطيسيق واضاف ؛ أن هذا الطرياق الرئيسي للادر على استقبال سفن تبلغ حبراتها ٥ الال طن وعمل غاطسها حوالي 1 امتار ،

ان مزایا باخرتنا تتجارب مع امکانیات أوع لظام الملاحة القديم التي كانت تربط

Wolga-Baitic Waterway

في أحدى أضغم الطرق الاصطناعية للسفن في العالم ء وهي لناة فولغا - البلطيق ، كالت بأخرانا تسييسير من لينينغراد وباتباء الشرق وتطعت زهاء ٥٠٠ كم ، في البدأية مروتا عير لهر لينا ، وبعد ذلك الجنرب ودخلنا في ابر غير كبير يسمى فيتيجى ، هنا صادلنا بوايات معدليسية

يدات قبل ۲۰ عاما حركة مرور السقن

وداعا : إنها البلطيق» - مكذا يسمس الناوة أول النطسيرة عل قناة أولغا -البلطيق ، فهنا النتهي الملاحسية في مياء حرض البلطيق والبحر الأبيش ، وبعد ذلك كان يستظرنا اللقا مع نهر اللولغا ، الذي يمس في يحر فرويسين كيا مو معروف ولكن لى البداية يب الصعود على درجات الفنطرة الى ارتفاع ٨٠ مترا ؟

للسان المنخم من لناة قولها ما البلطين . بصلتها كبوذب اللمنشاة الهيذروتكثيكية التي تعتد عل مساقة ٣٦١ كم ، أي أنها في ذلك الوقت كانت تستطيع أن تعالم اطول يكثير من الثاة السريس (١٦٤ كم) عبابها سلن ببلغ عمق فالمسها ١٦١ متسر رمن الناة بنما (٨١١ كم) ،

ويشل قدلا لولغا - البلطيق استغنست القرن كان الطريق اجمالا اللي يبلغ طوله صلل اسطول - الثلل السوقيتي عن شرورة ١١٠٠ كم يستقوق ٣٠-٥٠ يوما يم للهذ

من البلطيق إلى الفولغا

. وجد مدير القنطرة الأول لفولغا - البلطي النظام الباريني السابق في الواقع . لقد خدم الطريق الرئيسي القديم الوطس مئة وخبسون مسئة غير ان الاعباق القليلا والقناطر قير الكبيرة ، وثلق البمد"ات .

القناة بالكامل ، ما حي البرابات لتحست كنا لمي القنطرة ، وصرت اراقسيب سرعة يسرعة مثر واحد كل دقيقة ، ولم يعض من الوقت سوى ربع ساعة حتى أصيحت عبر بعيرة لادرجسكرى الى سليرى وبحيرة جدوان القنطرة الاسمنتية العالية تحت الباء ضراحي المدينة الررسية القديمة فيتيغرى و لقد شاهدت منائي مدينة ليتيفري احسد الآثار التاريخية ألطريفية للقاية ، الى وسط المدينة حنظت قنطرة خشبية فيسر كبيرة ، يتم حمايتها بكل دلة ، وهي من

بحيرة اليجسكوي مع ثهر التولفا لسسي ان مدا أطريق البالي من مصب ليفا حثى الغولغا كانت تسمى بالنظام الماريني ونازت التناة بالبيدالية الدمبية الكبرى ني ان العالم كله لا يعرف منشأة اصطناعية . المعرض الدول فسيسي باريس عام ١٩١٣ وحمولتها بحدود ١٠٠ من ، في بداية مذا

العالبية النائية ، وعند ذلك تقرر دسيق قناة جديدة تتجاوب مسع متطلبات المصر بموازاة الطريق القديم ت وبدا البناء قسس

قولنا لي مدة أقل من ٢ أيام . اما أيوم قان طريق لولنا - البلطيسق يتالف من ؛ ٧

أحنى بوابات لولغا - بالط

وتعدر تصور الدبيجان مسبسن عاصمتها الرائعة ياكو ه وآيار للطهست المركز الصناعي الفتي . والمدينة القديها شيقى ، حيست تعيش ال الان العرف القديمة ، غير النا كتينا الكليم في «الِلرُّ إِ

قلتا ذلك ولحن لنظر الى الارض . لقد ذابت الثلوج ، والثبمت الشوارق نعت وهم اشعة الشييس . وابتدت المرق نحر اللري الشائمة التي تنتصب ارتهما جدران القلمة منذ الف عام 2

تندر في الربيجان المدن التي عاشمة نصة ماسارية مثل شيماخا . وقد كتسخ الشاعر الاذربيجالي الكلاسيكس خاغالي ف المديئة يقول : سميت شيماخا بروعتها روعة بعارى - وكانت مده المدينة طرال الادربيبائية ، مستط راس العلمسمأد عن الترى المجسساورة ، اللواتي تحفظ والمتنورين . الهامركز علمي وثلاني وبركُّه } أنبا بعين وذاكرتين اسرار البسات . وتعمل تقاطع الطرق التبارية ، حيث يلتلي الله إله الراشة ايضا خريج ات المدرسة التبار من كل حدب وصوب وسكت منا ألبائية المعلية وقد حدثنا اسلام علسف الناود الناصة ، ونقص على النفار ، ومبع إعدى الروشة ، عن جولات قي الترى الاوائي النعاسية والاسلعة ، وحِكسمُ اللهُ إِنْ خيوط حياكة البسط ، وتصليسيم

: ألك عائبت رسوم وتقوش بسط شيماغا بعد إن هذه البديئة الرائنية تهدي أعله القرن النائسي عصر إلى القرن العالى رادا ولم يبق ليها حبر على حبر ، لما أدانشاء في كل ادباء العالم . والانسي لم يستطع تغريبه الغزاة ، غربته الهزائد البالا ، مثلا ، في يوغسلانيا والسويسة الارضية الصديدة ، وقد وقعت اخر عن الأثاليا الاتعادية في بداية لقسرن العالى ، وابتلع الزلزال أ . لالت عالكة البسط غولسو احبدوقا منها غير جدران القلمة التي الحاطت يرما مًا } أحيانا تأتـــــــــــ الالوان والنقوش لوحدها يتمر ملك شروان ، هــــــــــ الجداد التي الأواخانا الكر ليها طويلا «كانت واتفة ١١. لعبت من النظر عبر الكوة الى حياة اخرى - إجاب فولسيو ابنتها الصغيرة معدقسسة .:. ما لمن تلك امام جامع الجمأ الله ! برالدتها بالنياء . وهي تعمل . الما تصمه

بسط . ويعظى مرم شيمانا بتلدير الأركال الصناع وجمسع البسط الجاهزة

يعود ال القرن الثالبيت عصر ، وينه العرة موس سيراه . البدران بديدة لاسة .. نقد رم الراسا الم العثب او بالاحرى بش من جديد ال شيمانا العدينة ، مدينة صغيرة ومريحة . قال محرم عاميدول رئيس مهلسي (ماليا

- للد وقعنا ٢٢ مأنيا من الاحاد والمتعين ، والمعينان ، والاكتمال والعلمسب الرياش ، أن العدينة تشبه راعدنا الى الحياة جمال شيمامًا * سيفتتح في الجامع قريبا متحل للمنيا عما ، وذلك بطفرتهــــا ، وباصوات وسيكون وبالطبع مليشًا بالمروضات " الطيور المغردة ، إنها عضراء في الوقست ولا يترقف الإثاريون عن المدل عنا ؟ : الذي تكون فيه روسيا هارقة في الثارج عمة في دسمانا ، السور عام من الله والنا طلنا ضيوفا على المديشة ، لا في الماض ، إنه اليسط الفهيرة ، فالديبيال ولت الراحة والإجازا ت، بل في فترة العمل معروفة في العالم بيسطها ، الها اختياة الركز دراعي كبير في الدينيان معروبه في العام إيسمه ، الأديوال الما ٢٥٠٠ مكتار مزووعسة بالمنت معاهسيس الايداع التعاسي اللواسط والدني مصول مدال ، يعتاج الى عناية الربيمية والصباباة للهر منترى ، وسيتعول والغاتيكان ، ومتجل فكنوريا والبيرن أسل طرل العام :

والفاتيكان ، ومتعف فكتوريا والمراح المراح الماني المراح في كل مكان النب ، وكذل المن المراح في كل مكان استيماب ١٧٥ عليون بين مكسب من البياء وغيرها . وتعرض السعل في الديبان عبد تبدر العمي التي تحمل اغماليس. وسينظم مستواه اوتوماتيكيا عبر للقيسن وغيرها وتعرف المسلم الله وعالده وتناسر على الارض التعلوط تقسها في متحصف بالو تتيسب مراها المرداد التي تفصل بين صف من الدوالي يزمه الزوار للاستثناع بالنظر ال رمزها المرداد التي تفصل بين صف من الدوالي طول كل منهما ١٥٠ مترا : ومُسيساعد ذلك يوب الرواد للاستماع بالمسل المنطق وأخر ، وتبدو الارض كما أو الها مقبطت الهلامية ، فقى كل رسم فكرة ورف في حساس . ومناك ورضة للبسط في البديلنسة السيئة ، وتعد فيمامًا السطلة الثانية من السنة ويشكل منتظم .

لكلياً هي، في متناول اليسسند ، وقريب ا

الاتعاد السوانيتي

الله يشيد بالقرب من القرية الاوكرائية

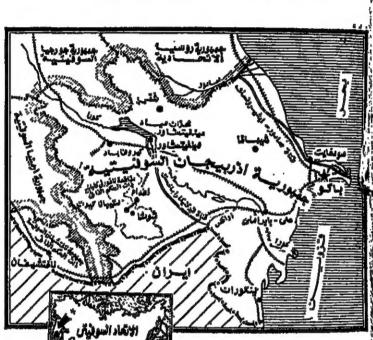
سويوت اكبر مجمع هيدوليكي في الكاريات

وسيتام سد إسرش لسك كيلومش وأرتفاغ

دار بستة عقير طابقا في طريق الغيضانات

العدر ال حوض ليحير اصطناعي قادر عل

في شيهاخا وحواليها



رحلة عبر درب التيالة سالرنا الى الجبال ، نعو المرصد الذي

عجلات السيارة غيسس الجليد ، لقسمد استبتنا في المسيساح ، (بالرفص على قال فيروز مصطفايف ، سكرتير اللجنة الجليد) ولحن تستقل السيسارة على هذا الطريق الزلق . تلاش الضباب فجـــــاة ، وسطع الشمس ، من حيث الالعلم ، منعكسا على

هر شحة المياء ، وقد حدثنا السكرتير : كيف أن ٣٤ بعيرة اصطناعية مم انابيب الري غيرت العالة نحو الاحسن ، وتضاعف بالمقابل الاجور والرواتب . واختفــــت انفرج ثغر زخراب اسماعيلوف ممارق مدير مرصد شيماخا الدكتور فسي العلوم مشكلة الناص في الايدى العاملة :

ويشهد على صدق حديثه ، سفتوز صاير الليزيالية والرياضية عن ابتسامة (تيمنا باسم الاديب الاذربيجائي الكلاسيكي ما بر المواود قسمى شيماخا) يقع عذا مكان شياب . وعندنا صحر فعقبت قائلة: السفةوز على بعد كيلومترين عن المدينة وهو اكبر مركز زراعي في المنطقـــــة ويراسه لرحات داشت اميروف الذي عمل وليسا للغبارة فيه لفترة من الزمن . نزلنا

بعست يراميل تعتبق النبيد . حافظة بين

وذكر لنا لمرحات يعض الارقام تالمخلال الشر سنوات ازداد محسول العنب ثلاث ودراسة اجرام المنظومسة التسمسية . ان مرأت ، أما المساحة البزروعة بالعنب فقد ظلت كما كالت . ويعود سبسب زيادة المحصول في البقام الاول ال ظهور اريم يحيرات في السنخوز , ومكذا فقد روت كمية ١٥ الف متر مكمب من الماء النسس

> يدلا من ٥٠-٥٥ طن . كما ذكر فرحات بيسن الارقام ألبيوت الجديدة السليف المراطنين مبالغ للبناء وتولير مواد البناء) وكذليك السيارات والاثاث الجديد ، وغير ذلك .

يبعد ٣٠ كيلومترا عن المدينـــة ٣٠ ان الطريق وعرة وضيقة ، وتشمخ عل طرف الطريق تلال ومرتفعات ، وعلى الطرف الاغر منحدر ، والضباب كثيف ، بحيث يبدو العليب بالمتارلة معه ماه ۽ ولا شيء تمت

جادت بها البحيرات عطش العنب قـــــى المسيف القائظ : وباترا يجمون مسسن الهكتار الواحد ١٤٠ طنا من العنب الممتاز

اتفاقاً . وتوجد بين ساعات السل فترة رامة ؛ العاملون لي البيوت . اما مسح أسرهم إل وحيدين ، لما لم يتزرج لسس سن الدراسة يعسسب عليه الان ايجاد

شريكة حياة ، قالبتات لسن عل مغربسة ويؤيد ماده الفكرة اسماعليول قائلا : - نمم 7. ثمة مشكلية دائرة العلاقات النبيئة ، (امساعيلوف متزوج وتمسسل زرجته في المرصحصة أيضا ، ويدرس ابتاژه في الغرية السجاورة حيث يذهبون اليها مع ثلاثين آخرين يوامعطة الباس) -فير أن هناك مدنا أخرى ، ولاتبعد فيسر ١٥٠ كيلومترا عن باكو : رمع ذلــــك فيعيش عندنا إناس حسنى العلاقة بالناس اما الاتاليون اللاس صعب عليهم . وأربعا ليس هذا هو الدرس الأغير الذي يتعلمه الانسان من النجسسوم . فالنجوم لاتعيش

ٹاتائیا کرامیٹوقا

الخامات والسهب

ني مديد الم مارفنتس الاركرايد الله بمنها ، وخولظ عل سهوب ادكرايلية ال تكرة اقامة مثل هذه المناطسيسة، مهندسي التنايب في مجسسم مارغنتس الشخص الذي ينهم ويحب الطبيعة و وحليت

وَ يَعْمُو فِي أَلُوهُمُنِسَادً وَهَاوُ أَوْكُمُ إِزْمًا هُمْ . كانت بها يلا م وأي يبعد علما وسالت لل النيانات ، والمديد علما واردة في الكتاب التلوسية إلى أفيال الثلثين احد الانفي الدواصلات و اما أعمال العقليب ليشقيسل الاصر لاركرانيا ، وحيث المه توجد فسي يزليا إلى وسيلة أكور كلفة في استقراع معطلة السعيد الكليسيس من علم التلع لله برز سؤال فرل كيلية الربط بيسن

يتغرب سنويا لنبجة لأعمال التنقيسب ١٠ اسلية بنباتاتها التقليدية . هكتارا من الاراطى ، ليما يشم أعمار ١٠ التليدية في حاية البيلة ، طرائل جديدة مستعملة في استخراج الخامات عن المقالع التربية من وهاد (اكرو تينكا ياه) ، والتس يبلغ طولها كيلومرين الربيا .

. لقد تقور أن تبقى على الوفاد كسسنا البوارد الطبيعية شبيسين الاستقراع تحت

مكتارا ، وهنا استخدم اشافة إلى الطرائق المحمية المود إلى ايقان بادناش كبيسس هذه الفكرة بدعم اللجة التثليثية لسوليت

ال ال وحدد السر المستفراج المعدد من الدوالي على المنطق على المنطق على المنطق المنطقة الله المنطقة الم التنقيبات ووسط المتول والنروج ، ألتي وتكاولونها استفتراج الرواية الطيمية ا

للد الترح مهندسو المجمع طريلين لذلك الاول بان يبداوا بنقل النباتات من تلك المساحات ، التي ينبغي ونقا للحسابات الانتصادية ، أن تغرب بإعمال التنابيسية ال مناطق معمية ، وذلك بان بكلسان كل منجم ومقلع بالاشراف على مده النعاطيق المحمية ، إما العاريق العالى فيتلخص يعدم تاريب الأرش لدر الانكان و وللطيسال ولك يساد ال التعول عن إجهال التناسب بهسين المغمع باتهاه جفل التكنولزها األو كلكة بردالك من أجل المعامل على الطبيعات رالالار الاستباعيسة ، أن الألقال، النادي العال ميعوض بالكائل في المنظليل

ليقولأى بافليتكو

قصة يمنزي اخلاتي كبير ٢

المحبة المقتلة الى امام ؟

(W) and wind the contract

بدانا لاجاذب الحراف العديث مهم

منريغ توتوجيلوف في غرقة الاكاديمي

ايليرشين التي تدرلت ال متحسسة

حيث يمكسسس مشاهدة نعاذج كانة

مناء تسمين عاما في قرية ديليالينو - ترفوجيارف ، البالغ من المبر ٥٩ عاما - ادى ابا يردين طريقـــــة ، تسمه من معافظة فولفدا الوائمة تقريبا فسى وكما يقول العاملون في مكنب النصوب منتصف الطريسيسق بين موسكسو فان مديرهسيم سارعل خطي مدرسة المؤشرات الكزكية مكالسرعة الفعاوى وارخا تجلسك في اسرة الغارج فلاديمين ايدرشين كاملة . ايدوئين ولسد الطائل السابسم

> حفاراً ، وحلاياً ، وعامل تشجيع قبسي ، الطائرات التي اعدت في مكتبسب محملة القطارات ، وناظـــرا ، ووقادا - تمبيم الطالرات ، ومساعد سالق اواحسسدة من اول العقارات الروسية، واسبع ابرز مصمم ما نرات في القرن العشرين تلقد كان له بالعمل بكامل طاقته فقرر التقاعد

تصمم الطائرات سيرغى ايليوشين مع تلميذه وخلفه هنريغ توفوجيلوف

وحسل ثلاث مرات على لقب بطل العسل بامور المكتب ، وعلى استعداد دائـــــ

الاشتراكى ، وعلى جائزة لينين وجوائن

اخری ، رکان عشوا دائما نسبسی

البرلمان السرفيتي منسسد الانتغابات

الاول لمجلس السوقيت الاعل قسيسي

اليس ذليساك سياد حالملاحقا ؟

يبقى علينا أن تفسر الاس الامسيم

ومر جوهر تلك المياة غير العادية التي

كرسها للطائرات ع اثناء عملسه في

مكتب التصميم السسدى الشاء بناسه

والذى الان يحمسسل اسم ايليرشين

ولقد اعد مدا المكتب تصاميم اكثر من

مدرسة ايليوشين

في الغريف الماش اعتفل مكتسب

الذي يتراسسه اليرم العضو المراسل

في اكاديمية العلوم السوليتية ، بطل

عاصفة فوق الخليج

وبالية المنشور عل ص ٠)

وكذلك العوامل والعارجيةه بالنسية لها

- تعيش منطلة الغليج العربسسى

ان الناس وادرات العمل والعلاقات

الاقتصادية والاجتماعية والايديولوجيات

العائدة لمصبور تاريخية مختلفة لتعايش

ما وتصادم في الرقت السه والهدم

والليدل ٢ والثقل على يقدان حسيرتي

الغليج العربى لزاعات مغتلفة من حيث

بعين الاعتبار ؟

تبدلات سريعة للغاية ومؤلمة .

خمسين نوعا من الطالرات .

قال توارجيارت : نسى عام ١٩٧٠ شعر ایلیرشین بان صعته لم تسمع

لاسداد النصائح القيمة وتشبيع ايسه

- جرى تنفيسية الإعمال الافرة

لمكتسبب التصميم بدون مساهمسية

ایلیوشین . وهی طائرة نقل ایل ۷۹

وطائرة الركاب ايسسل - ٨٦ ذات

- تم غير النسيا حريصون ع

التقاليد المتبعة ونحن نطور مدرسة بنا

وعندما نقوم بحل مسالة صعية اجسد

نفسى في اغلب الاحيان رالا الكر . في

حالسة كهسده كيف كان مستصرف

- عان مسالة انشاء وحدة جماعية

أصعب بكثير من بناء طالرة جيدة .-

طابعها وشدتها وعملها ، سيوا، ثلك

النزاعات ألتي اوغلت جدورها في القدم

او الناشط غلال السنوات الاخيسسرة

ولاد تورطت فيها الدول الامبرياليسسة

الرئيسية والمقائر والتبائل المعليسة

ومراكز الاستغيارات والطوائق الدينية

المعلمين ورجال الدولة في العرب .

وغطرسسسة المنسوك والدكتاتوريين

وتتحول في يعض البلسدان إنكار

التحرز الوطني الى سمى الى الاتجساء

الاشتراكي ۽ وتستخسسدم العركات

الاجتماعية السياسيسسة في البلدان

الاغرى رداء الاسلام وشمارات العودة

وتترك معلمات الرلامسمات المتعدة

التوسمية الرما ، كما لرى ، على مذا

الى والاسلام العقيقي ، ...

العبالون الواسع ...

ايليوشين ٢

العمل الاشتراكي مرايسين العالز على اورد لوفرجيلول كلمات معلمه مده

لمدرسة ايليوشين ا

لطائرة الهجوم ايل-٢. من الطائرة الشراعية الى

تحدث ايليرشين لائلا : لقد بدا مسلسلة نسب طائرات ايروديناميكيا استطعنا ان فضمته كافة العناصر الحيويسسة الهامة للطائرة ا المحرك ، وغرف....ة الطيار والرامي ودائرة الزيت والوقود . ونظام التبريد والتصفيح التقيل لم يعلق كالدروع بل جعل جزءً لا يشجرًا من الطائرة .

واثناء العرب العالمية النانية لم يكن مناك منافس لطالرة ايل - ٢ التسمى أطلق عليها الناشيست آنذاك والموت

المسكرية الافرى ، وكنان ايليوشين

واسخ الاعتقاد يشرورة وجود طالرة من

أجل الممل المباشر في ساحسة القتال

القوات البرية . ويعرف مؤرخو الطيران

ان كافة المعاولات التي بذلت قبسل

البليوشين لبناه حدبابة طائرة قديات

- يعد اعطاء الهكيل المدرع شكاة

دلقد كالت طالراتنا المقاتلة مسسا

اليكسى غوروخوك

كونتينير للقلب

صنع الاغتصاصيون السوقيت الساد

ه كرخياوره كادر على الايكاء على الفاط

التلب والكيد وألرئة والكل عادج جبام

الإلسان . ويساعد الجاز كذلك ال

حن هذه الاعداد بشتى المقالم المال

وحراسة تاليرها بها . ذلك ما قالسا

المعسم الرئيس الدكتور في العاسرة

التكنيكية ، البروليسور الولين ال

جهاز ، كوخيد وره لا يساعد عل زراعا

الاعتماء قصب ، يسل ويقام الأردع

الطبية الاغرى . هوض الجهاد البدية

في المعارض الدولية ولمسال بقادت

شهادات درلية .

انباء العام والتكنيك

ليكولاي ذابورين

القوات الاستراتيجية الاميركية التمبير «القياطي» الإخير» ، وهو يعنى للبعض الغد السامل الغل للغليج العربسي اللي يتوون الاستياد عليه . ويعني للبعض الأغر الكارثة النووية كما في رواية ليليل السيوت معلى الشاطيء الاخيرة وليلم ستائل كرامر الذي يدمل السر المنوان والذي يعلر من امكائية

واعتطن

ان هذه من الناحية العطرة للعاية

لغليج المربى وحوش النقط العالم والل حتى اذا تبردلا عن امكاليسية الكارثة التووية لمان احدا أن يغاطر مع والله بالافتراض بان تطبسور الاعدات مدكون هادلا في هذه المنطلسة عيث يلعلم ليب العرب العراقية الايراقية ان: البنطقة مشرمة بالنزعة البسكري

والمتدت الاعواء وارتفعت رمالات

أجرفى العديت

احدى الصلات التيسى كان يتمنع بها القد تنيأ بمجرى تطور الطيران لسنوات عديدة الى الامام . لغالبسا ما كان وبمبادرة ذاتية يبدعا لتصميم طاارة بعيث يجرى انتاجها في تلك اللعظة بالذات عندما تكرن ضروريسة ، وعلى مسبيل المثال هكذا كان الامر بالنحبية

الحبولة الكبيرة والألساك على حساب

الدوشرات الاخرى ، غالبسما ما كان

موارد الدراسية ليست ولا مدود

فنمالوا نعمنع طالرات بحيث لاتؤدى

بردی ان اتحدث بشکل خاص عن

ال الاص الدولة .

الايروبوص

ایل «من تاذفـــة تس_ك . ب-۲٦ السريعة والبعيدة المدى التي بنيت في عام ١٩٢٥ . لعلى هاء الطائرة تــــ تسجيل عدة أرقام عالمية بالطبران . ونس ، ك : ب - اختصار لتلمات تعنى سكتسب التصميسم المركزيء الذي أسس لي عام ١٩٣٢ في مصنع مينجينسكى . كيف كانت تسير حياة الاكاديمي الباتيل قبل مدا التحول ؟

تعسسرق ايليوشين على سيرغسس

كوردليوف واوليغ الطونوف والكسائدر

ياكوفليف الذين اضحوا مسميسسن

بارزين لتكنيسك الطيران والنضاء

والذين بداوا عمليسمسم بالطائرات

هذه المقارنة ؛ يسود سوام في هيئات

الاركان احتوات الانتشار السريم، او

الجديم النووى ، واذ ترجيه الادارة

الاسركية اقوات الالتشار السريعة مع

السلاح النودى ال سواحل بعيدة عن

اسركا ، ال سواحل الغليج العربيني

مثلا لانها تدفع همويا باكملها إن لم

لقد عبل عدة سنوات في اللجنبة الملمية - التكنيكيسة التابعة للقوات الجرية : وكان احسد الرؤساء لاغتيار الطائرات القراعيسية لمدوم الاتعاد السوفيش ، الذي يقام بشكل دوري مثل عام ۱۹۲۴ لسبى القرم . وهناك

تزال تشارك في المعارك الحربية عندما التعدميم تهتم في مسائل الشاء طائرة ولقد اعد كبير النصمين هنريسخ

توفوجيلوف الى الاذهان كلمات صيرغى أيليوشين هذه بمناسبسية الذكرى الغيسين ... عندما اطلع مبثل شركات الطيران في البلدان الاعتماء بمجلس

الرع من الطائرات ذات تعليق بعيث المدى ، وتطلـــق عليها طالرة الغط الرئيس البعيد . ولعمل أيضا أصلع

14-54

العالية بل واكسسل الايروبامان

عبل فترة وجيسارة من وفاة منيراني

اليليوخون نشرت صحيفة مرافداه عابلة

معه كانت الاخيرة. وردا على سؤال عن

الطائرة الاعز والاقرب اليه قال دامله

يمكن الفول ان من بين اكثر الطائرات

التى تعظى بحبيس الطائرتان اللتان

بدانسيا يها ، رمها السيال - ١

وايل-1 والعائرتان الاغيرتان ايل-١٨

من الصحب ان تذكيير بدقة مثان

الماذيين من الركاب تسمسم تقلهم على

لعظة ظهــــور الطائرة . ايل ١٢٠

المكدية ذات المحركين في عام ١٩٤٦

وقيما بعد ظهرت ايل-١٤ . التي تم

انتاجها بالراعها الخبسة عشرة . بعد

هذا جاء دور ايل-۱۸ التوربينية ذات

المحركات الاربعة ، ولقد اشترت ١٧

وسرعان ماظهرت الى الرجود الطائرة

النقائة ايل -- ٦٢ الما يــــرة للقارات

والتي جرى ادخسال يعض التغييرات

يقول هتريخ لوارجيلول ؛ منسة

بداية عملنا في صنع الايروبوس أبل

-٨٦٠ ، كتا نطلق مـــن ان عله

الطالرة بمثابة النبوذج الاساس ال

مؤسسه ايليوشين . اما الان قاتشا

وعلى اساس ايل -٨٦ ، تقوم بانشاء

درلة طالرات من هذا التوذج .

الشراعية شائهم شأن ايليوشين تلسه. أجل ادخمسال بعض التعديلات وهذه - كنت اعتبر المهمة الإساسية في تقاليد مكنب التعسيم التي وسلهسا حیاتی می د عمل تصمیمی مستقل -مكذا قال سيرغى ايليوشنين مستذكرا انه لامر مدمش . ولكنه حقيقيـــة في بداية الثلاثينات عندما كان يطلب بالماح تحويله الى مصمم ابعت . جديدة لوعيا تتعلق بالطيران المدنى كان ايليوشين يلكسر كثيرا ني تكثيك المعاراة الجرية . لهر كبقيسة مستمرة. وكان ابليوشين اول من جهز طائرة فريدة من توعها هي توام ألف الاخماليين السوفيت رفض نظريسسة ~£\ راكتهــا مجهزة يبحرأك •راث^ي الجنزال الإيطال درى ، السلى اعتبر واقصه بدلسسك طائرة ايل - ٢٢ بان الطيران الحريس قادر على احراز التجريبية ذات المحركات الاربميسية جائزة لينين كبير المسسين هنريسخ جوابا على السؤال واضاف : كالست النصر دون ساعسدة صنوف القرات والتي كانت مسردة، لطائرة ايل -٨٦

۰-توربینی ڈی تصبیم چدیه ۰

قى ورشية الرسيام

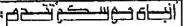
السوليتي الاكاديسني الدريسة ميلئيكوف بشهرة واسمسة في البلاد ، وقد وشع لنيل جائزة لينين لعسام ١٩٨٤ . وهذا شرف كبير لا يناله الغرد الا مرة

لقاء عملية واللوح الثلاثي الاسباني المتكون من حصارعة النيران» و«العملب» والمصرع غارسيا أوركا» . وكان الفنان قد نال في عام ١٩٨١ الميدالية اللمبية لاكاديمية الفترن السرفيتية لقباء هذا

نهر القولفا . اما فترة شيابه فقضاها المرد في الصبا معياره فيمسا م ليتينفراد حيث درس في اكاديمية لفنــون . فارتبطت فترة طويلة من مياته بهذه المدينة ، للد عاش ماساة حصار ليتيتقراد وسامم في الدفاع عن المدينة . وكام خلال الربعين عاما من حياته يرسم لرحات ثالت شهرة واسعة ومى معاوظة حاليمسا لن البتاطأ السوليتية الكبرى ، ويمارس ميلئيكوف عمله في مجال اللرحات الجداريسية والبوزائيك ، وهو اللي رسيم ارحة لينين في تصر المؤتمرات في الكرملين، ولى ورشة الرسام تحدثنا عن الاثيته قَعَالَ الله سهر عليها المُترة ١٥ عامـا

القريبا ، ووضع ٨ لوحات للرفن الرصول ألى الشكل النبائي للرحسة ومي موجودة في متحل تريتيا كوفسكي ومتخف كولوا الفئي ه - منا من جذور فاللوح الثلاثني

الاسبالية ا - لقد دخلت اسباليا حياتي عن طريق فن اساتذتها الطاء في الكتابة والرميم ، رامېسىج «دون كىڤىرت» سيرفاتتيس لموذجا أن مئد الطنوالــة



تشوخرای بن تشوخرای

غراج شخص دو ابن مغرج كبير لا يعين لقب الاب المعروف ابنه الناشي، ، كما اعتقد : وأن الموقف تجاء المغرج الباشي، اكثر صرامة من المعتاد . فعليه إن يقول كلمته . واذا امكنه ذلك يكون لنجامه وزن اكبر بلا شبك . هذا ما حدث لباقل تشوغراي ابن غريغودي تشوغراي الذي اضعت اللامسة

«الطلقة العادية والاربعون» و«التسودة الجندى» و«السماء الصافية» مراحل في اللن

كان الاب في الخامسة والنادئين من عمره عندما اخرج اول فيلم ، أما الابن فقد اخرج فيلمه الاول «تذكر أحيالاً» قبل ست سنوات ، عندما كان عمره ٢٦ عاما . ركالت مسيرة بافل نحر الاخراج طويلة . فيعد أن أنهى قسم التصوير في ههد «وممكو للسينما ادرك بالم أن الكاميرا ليست سائحه . وهكذا عاد طالبا

لقد عكس باول تشوخراى لي ليلمه الاول مصير جراح متقدم لي السن اتبه بعد علمه بوقاة ابنه حارس العدود الى مكان العادث . تدلمه لكرة قضاء ماتيقي من حياته في حدو، بالترب من قبر الانسان المزيز عليه . بيد ان طباع بطل اللهمة (تام بدور البطولة الممثل المشهور ليكولاي كروتشكوف) تتعارض مع مثل هذه المشاريع . وهكذا يقف من جديد عند طارلة العمليات ، ويشمر بان الناس بعابة اليه : بل أن الامر الرئيسي هو أجراؤه عملية لشاب بعبل في السيرك فيجد في شخصه الانسان الذي يستطيم ان يشغل مكانة ابنه .

لقد دافع باقل تشوخراى في ذلك الفيلم بعماس الشبيساب عن حقوق هواة المراما . وإن المثال الذي ضربه على بالمشاعر الرضاءة ، أما روح المرح التي يتسم بها بافل فقد حمته من المراطف السيئة . وبالرغم من الاختلاف بين قملي الاب والابن في الابداع فهنائك تقارب في الاسلوب ، يتمثل في الامتمام بالطباع النفسية والمناية بالانسان والنقة بطيبته ء

ومثلى فيلم باقل التال «ثاس في المعيط» بنجاح كبير لدى المشاهدين وخاصة بين اولتك الذين يفضلون النن السينائي الشبع بالعيرية واللقطات الخادعــة والإنمطاقات العادة في المرضوع ، ولحسن العظ لم يلقد المغرج الناش، ترازله وسط هذه الصفات . وكانت جاذبية الفيلم في معالجته لمشكلة اجتماعية مامة وهي ان السياسة تبس كل المسان على الارض في يرمنا . وقد قاز الفيلسم بجائزة المهرجان السينمائي لعموم الاتعاد السرفيتي . ومنح المغرج ميداليسسة الكسائدر دوفجينكو اللهبية . كما قال جائزة الكومسدول اللينيش :

يعرض على الشاشة الان فيلم تشوخراي الابن اقفعي الكناري، . وقد عاد يافل في مليا الليام إلى الدراما التلسائية . أنه عاد إلى الطريق الذي يبشر باكيسس يسرني جدا عندما يشيد الاخرون باللام بافل" : النبواجات بالنسبة له في المستقبل ، وقسمه علق الكاتب المسرحي يقلينسسي

تظرة فنية ثاقبة تمكنه من تحويل الموضوع الذي يبدر بسيطا للوهلة الاول الى

تام المخرج عن طريق نقل مسرحية الروائن الناشي، اناتول سرغييف الى الشباشة

بتحليل دنبق لطاع الصبى فكترر والصبية إرليسيا اللذين التليأ صدنة وسط

ازدمام في معطة ، أذ أن هذا السبن اللي قام بسرقة سنيفة بناء على لزوات

أصدقائه يعاول التهرب لا عن انظار الميليشيا بقدر تهربه عن للسمسة ، أما

ارليسيا فكانت باتنظار والدما ليحميها من مشاكسة زرج امها الذي لايرى فيها

ميرد ابنة زوجته : أن ارليسيا والكتور على الحتلاف تام ، فهي فناة مهذبة منطرية

على تنسبها ، اما فكتور قهر صبى ساذج كعيران وتع قريسة ، قلا يملك الاثنان

القرة بيساطة وعلى الغرو للتخلص من الانطواء والياس ومن اجل القيام بالخشوة

لقد عكس بالل تشوخراى بصورة داملة امكاليسسة بروز تواثل روحي بين

لم يكن الفيلم على مسترى واحد من النجاح في جميع النواحي ، بيد أن الناحية

سالت غریدری تشوخرای مرة عن رایه لی افلام اینه فقال : ۱۱۰۰ استطیم

النظر اليها بموضوعية ، كما هي العال بالتسبة لافلاس . واعتقد بان ذلك نظراً

شخصين منتلفين ، ذلك التوافق اللأدر على مداراة الجروح التي سبيتهسا محن

وسكر عل خطوة جرئيسسة الا اخرج تمثيلية اقتبست قصتها من «ملحمسة الامير ايتوره وهذه الملحمة من اقدم الماذج ادبنا الترمى وتحود الى ما تبن 4 ce V. وكان على مترجى المسرحية النيسام غايريلونينش بتوله : أن يافل تشوخراي يمتلك استنادا ال «تنص الكناري»

بعمل لى غاية التعليد و وذلك بهدف تجسيد جبال هذا الاثر الادبى الروسي القديم ولوته الروحية النادرة على اكمل وجه و وجعلسمه عامرمسما الاحداث المعاصرين و

من التراث الروسي

القديم

الادم مسرح الاطفال في محافظ للله

واستغييهم في التبيليسية تمن والملحمة بترجعة الاكاديس دميترى ليغاتشووف ، وكذلك متطفات من تمس تدريق ايبائي لننس الصلة ء اي حملة الأمير ايقور — أمير أمارة لوفقورود⊶ ميليرمنك على البولوليين لا كمسنا استغدمت الاغانى والرقصات الروسية النديية

والتمنيلية مشبعة بالموسيتي وحيث المندح ملاطلت من اعمال البيان ودسسوستاكونيش وبروكسونيين وسترافينسكى 7 وبالنسيسة للملايس نقد تغلب أللوث الذمبى والارجراني للقلق الكبير الذي لاتعود أسبابه لاجواء اللن لقط . لهير التي الول بمراحة : | والازرق و

قالهم صويسوا ثيراثهم ثعو همرن

وبنفس الطريقة قتلوا فكتور مارا في

النكرة الابدية لمسيانة الحياة على الارض

بيديها ، رقابتها حبايته من الشن

واليوم يجب على كل قرد أن يكون

غالينا تشيج

الاساسية للوحة التي وسمتها ١

ومعقداً. ففي عام ١٩٧٤ زرت السبانيا يعظى فنسان النسب في الاتحساد ان احب رسامين بالنسبة ل هسسا وعندما فام اتباع لرائكر باتثل لوركا مرة اخرى لكن اصقل اتطباعاتي في انها كذلك الاشمار الرائمة لنارسيا القريكو وغريا .

> ررعة . للسعد دخل حياتي الى جالب يهسسن مشاعرى بجراته وحيربتسه واستقامته المدهشة . كما يمكن الشعراء الروس المحببين ء اسمى غزيا المناشل الارل في صبيل لم يتحقق حلس في زيارة اسباليا السلمم لظرا لمرقفه المتحبس ومشامدة سمائها الزرقاء ومناظرهما العياة والموت وجميع المسائل الكولية الطبيعيسة الغريدة الا في عام ١٩٧٠ العامة . واليرم ايضا يمكننا اعتبار تقد سافرت الى هنساك تدنعني الكرة

للشر والاقتصاب ، وتداء للنضال من وللاسف المسم استطم المداك زيارة احل م بة وسمادة البشرية ، شراحي قر تاطأ حيث لم اعدامه . فلد کان بی عفریسا الخاص بن» ورنا ترطية وتجولنا في شوارعهسا ولد ميلنيكول وترعرع على ضفاف وهبئي لمطا صاحرا ، واعتقد أن أكار وساماتهما القديمة ، فاعجبتني هناك . ساحة دالسليب والبصابيس البتوسة» اذ ان منظر السمسساء قبل العاصفة والتشبة ل في ازحة غريسا «المراة

الرعدية ، كان يثيرهمما بضوء خيال الشاية ذات الشال اللمبي، ولم ثان اسباليا بالنسبة لابتناء بهيل موطن النن الرالم وحسب ۽ بل وترسقت في قلوبشا كرمز للعريسة

أن النريكر ، رسام البورتريه الفاد

مسلسلته الرالعة «فظالم الحرب» ادانة

رسم لوحة عن فارسيا لوركا 1

لوركا وحيائمه ومماته اللذان لا يقلان

ودخلت هذه الساحة فيما بعد في أوحتى

ملايين من اروع الناس ستفهم في سبيل في شطر ع العرية والعباة ووجود البشرية آ ان البوشوع الانتراخي للثلاثية هو مناضلا لكي يزهر السوسن في روسيا ەشامىر ام مصادع ئىران» ، التاتل والضحية . فكل قتل عبثى هو عمسل لا الخلاقي . أن تيجيل كل ما هو حي من النباتات والعيرانات و ربجيل أكليل

مجرى عملية رسم اللوحة . واصبحت

البسالة الفلسلية الابدية حول مفزى

العياة زالدرت الفكرة الاساسية للوحة

قهذه المسالة تيرز حاليسما بحدة لى

عالمنا المتلز بالخطرء ركان البشرية

تسير على حافسية الهارية ، أذ يمكن

للجنون اللرى التشاء على العشارة بكار

ما فيها من المنجزات العظيمسة للعقل

البشرى . وان قسرى الغير والشر في

تناقض على مدى التاريخ . وقد لاقى فهي ان الشمر والخير وسمادة الحياة

بوریس بیرمان

. النضال من أجل الحيساة وضد جنون الطبيعة، أي الالسان ، يجب أن يكون الجرب . . كان عبل في اللوح الثلاثي ، مجهدا في اساس العلل ، وهذه هي الفكرة

الا بيلياكونا



الهزاية الاسبالية : مصارعة البيران، م «الصلب» معمر ع غارسيا إوركاه

والزيتون في اسبائيا كما كانا دائيا ۽ لله اردت من غلال «اللوح التلالي الإسبائي، أن أعير عن عدم الفكرة في

يعثنا الاكاديمي ليغاتشيوك من خلال

حديثه عن الادب الروسي القديم وتأثير

الغن في الانسان وايكولوجيا الثقافسة

وعن توفقورود وكبيسسك وفن القراءة

على التأمل في القسينيسية وفي مصادر

اخلافنا ولمسعد حياتنا . لان دادراك

العياة المعاصرة والمصر وعلمتسسسه

واحميته لايمكن الا من فسلال صورة

التاريخ الشاسمسة . فاذا تفرلا ال

عصرتا من بعد عشرة أعوام أو عشرين

او اربعین وحتی خمسین عاما لا لری

الا القليل اذ لا يمكن تقييم عصر لــــا

بصورة صحيحة الا فسسسى ضؤ الوف

ان هذا الكتاب عن المائي ممتع لاله

لا يعلى اجوبسة فعسب ، بل يعرج

استفلة مثله مثل الكتب الافرى ، وقد

طلبت هيئة تحريسيس المحيفة ال

ألاكاديمي ليغاتشيوف بمست صدور

كتابة «موطئى العبيب» أن يعبر عسن

رايه في بعض القضايا المتعلقييية

بالموضوع الذي يعالجه وهبو القياس

- يلاطئه في الوقيست العاشر

اتفجار الاعتمام بالتاريخ فهدل هدا

ملهر من مظاهر «الموضات» ام دليل

على الدياد لقبوج الالسان والامة ؟

- كثيرا ما تركش «الموضة» ورا،

شيء جدى وتعكس ظاهرة عبيقة الجذور

وأو الها تعكسها سطحيا ي لذا فالني

أحترم فالدوشية، وهي علاوة عل ذلك

تضلى بعدل البهجة على سياتنا و ولكن

الموضة يجب أن تكون «ذكية» وقائمة يو

وهذا يلاهك تشويه للعشارة الروسية

اللديمة ۽ پيسمه ان معاولة الاقتصار

يالعاجات الروحية على القيم الروحيسية

لروسيا القدينة دليل على شيق التظهر

فتحن لافرق مدى امنية ترافينا الا 131

ما احستا بعدرتها على تكبيل وتوسيع

ان الامتمام بالتاريخ عامة ركاريسة

الرمان خامسة ظاهرة عبيقة وماسسية

وشرورية لمصرفا بلاشسيك وأويرتيط

مدًا الأمتيام يشرورة (شرورة روحية

طيعا) البنت هسست جاورنا واحساس

بالاستقرار والنبات في مدا العالبسيم

الامتمسام بالتاريع دليل عل

السرج الامة ع عدا والم لا ينظن

رمن الادلة على ذلنسسك إيضا تطور

to the part of the part of

المتقلب ومكالتنا ورسالتنا ليه ع

غير تنا الماصرة ، .

في شتاه عام ١٩٤٢ العز ليداتشيوف الاختصاص في الادب الروسي القديم ، وتبدائرنا عالمة الاثار تاليف كتاب بعاوان مثقام الدفاع عن المدن الروسية العديمسة. في ليا غراد المعادرة وبعد شهرين صدر الكتاب ، واخذ المؤلفات يتلقيان في خريف نفس العام ردودا عليه من العط الامامي من العبهة مباشرة .

للد تعدث الاكاديمن دميتري ليغانشبوف عن كل ذلك في كنابه الجديد "موطني الحبب" الذي صدد مؤخرا عل دار النشر «بروسايشبنيه» (النعليم) . وبعاور لنخاتشبوف في هذا الكناب ، شانه شان إعهاله الافرى ، فكرة الصلة غير المناصلة بن العصود والغرون ، وينبنها بعاولة بوشكن التالية : «أن احترام الهاشي هو الصفة التي تميز الهنفك عن اله وحش" ،

ان الميزة الرئيسية للكتاب الجديد كوله معصما للشباب والطلبة ، للجبل الذي سيغلسسق تاريخ الالك الثالث بعد الميلاد ، وقد قال ليغانشيوف معاطب هذا الجل : "بجب حب ماضما والافتغار به ولكن ذلك العب يجب الا يكون حبا يلاتمبيز . وانها حب الفضل ما فيه ، حسسب الاشيا، التي يمكن الاعتزاز بها طا والني نحتاج اليه اليوم وغداء .

وبلعب دورا خاصا العظهر الداريخي التاريخ . ولكسيس ما هو الشعب في تاريخ النقافة الانسالية ؛ من المقصور للمراكز السكانيسة . فمن واجينا ان العافظ على تصميم الددينة القديمسة بالدرجة الاولى تغبة مستليسه العيافرة والبنايات التي لا ندور باسلوبهـــا من الكتاب والرسامين والعلماء والساسة المعماري الرائع فحمسب ، بل كذلك المرءرقين ممنريا والنقدميين بكل مسا لهذه الكلمة مسسن معنى ، علينا أن الله الني ترتبط بشخصيات معينسلة واحداث تاريخية وقمت فيهـــا ، اما لقيس الثقافة بارتفاع قدمها ، لان القمم وحدما تسمو اوق القرون ، المدن ذات الناريخ القديم فاذ يمكن غير أن الناريخ يخلقه كذلك أناس الاكنفاء قيها بالمعافظية على الاثار قرو مؤملات عادية ينظرون بمسؤولية البارزة على حدة ، لان مظهر المدينسة وتمديمها وارتباطها بالطبيعة المحيطة

السان الاشتراك في اخلق، التاريسخ بها من التي تشكل قيمتها التاريخيسة اذا أدرك ان عليسه ان يعيش عيشة والتقالية الكبرى : ان المعماريين ويناة المدن ليسمسوا لالقة باجداده وشعبه 7 أن الناس هم نتاج قوى أسادننا المبدعة على مسمو وحدمم الذين يعرفون التاريخ . فمن القرون . وعلينا الا نتلف تلك القوى بل أن لراصل القضيسة العظيمة التي اولانا أياما التاريخ واولنك الديسسن في مناقشة قضايا البناء الذي يتطور

السياحة . فقد درج القول ان المسافات

التصرت في القسيسرن العشرين بغضل

التكنيك ، ولكن ربعا لا يكون تافها اذا

ماتلنا ان مده المساقات قد اقتصرت

بين الناس والبلدان والمقافات والمصور

الى حد اكبير يغضل تطور الملوم

ينبغى للمر، عند الاطلاع على ثقافات

الغير الالمام بثقافته القرميسية والقاء

وبذلك يبدأ تقييم كل قومسسى

- كيف لنبغى دراسة التاريسخ

(ا يتداء من المدرسة) كيستطيع المره

رؤية ماضيه دؤيسسة لاتولد الوعى

باستئنائية قومه ، بل تمنحه سعسة

المالمية ومكافتنا فيهسسا أدراكا

- ثبة تعبور خاطئ، ثماما حول ان

ابراز الخصائص التومية ومعاولة وصق

الطباع القومية يؤديان ال الفصل بيسن

الا ان الكار رجرد الطباع القرميــة

ان الغمالص التومية الإصليبسية

الحب عميا لا ننتم اليه ، بل للتقي

. ومعرفتها والتفكير في الظروف التاريخية

ويجمله يلكر ويتامل ويحترم الامسم

والتلاقات الاخرى كمسسا يحترم ذاته

ويعود الناس على تقييم الحياة المعاصرة

كنتيجة للجهود التي بادلت خلال اأول

السنين وأحيانا كتسبيسرة لاستقنهاء

الاسلاف ، زمستر يريسني القيمور

أن التاريخ والادب أهم مادتين أسى

وما عدا دراسة تاريم العالم وتاريق

البلد ينبنى أن يدرس التلامدة تاريسام

مدينتهم ومنطنتهم و فيلضل معرفسينية .

المدرسة من حيث الامدال التربرية و

بالمسدرلية أمام الإجيال القادمة س

واالهوية القومية، يعنى تجريد العالم من

الراثه وجعله مماذ وكثيبا ،

يه يحكم القدر ع

ان الامتمام السطمى بالار ورسيا التي ساعدت على تكونها تمكننا من تلهم

القديمة يجمل الناس غير المثللين يرون الشموب الاغرى .

الشعوب ويعنان الغرائز الفوقينية و

البصر وتعبله يدرك الظاهرة التاريفية

تظرة الى بلاده وتاريخها وثقافتها .

ويزداد تعلقه ببيته بارسع سئى لهذه

- هل ينبلي النظر الي الاحداث تشبيد بناية «أجمل» في معلها ؟ والشنخصيات التاريخية من خلال هاله القرون الغابرة ام ينبقى ان لراهم اشتعاصا عادين مثلنا ، لهم لواقص

ال التاريخ من جبل عصرنا ، ولكسن هذا الجبل ليس جامدا ، بل انه يرتفع درما ، وللراسيك لرى الالا جديدة وجديدة ، لذلك لايمكن ان يتجمد علم التاريخ ابدا ، ويعلينا داخر حقيقــــة

> أن ابعاد الاحداث واهميسة الاعمال ومسات العصر يتم ادراكها على مسير

اخلت تدخييل الى حوارظ في اثناء معاصرة لينيننراد كلمات روسية قديمة كتعلق بإصطلاحسات الدفاع عن المدن الروسية القديمة . وظهرت المقاومــة الشمبية كما حدث فيسمى مطلم القرن السايع عشر ، وغسدا ادراك النفس جزءا من الكل ، من سيسب المكان والزمان أمرا مامسها لدرجة اتشبع لي ممها أن التذكير بثاريخ معاصرة المدن الروسية اللديمة الم خروري ۽ وكشا والبريد متعطلين) ، وبالرغسم من كل. ذلك صدر لنا كتاب يعسب عليدا ان

للول الان من منا كتب ليه عدا اللمسل ب عل من المهم أن يعس المره ينبض التاريخ وهو يعيش حياليسه

ياله يعيش التاريخ راساعد على تطوير.

ولا أن يكرن برذيا لتقيير جمال معايد يميدون الهة اليونان القديبة ؟ كلا طبعا مدا الاحساس الار التقالة كثيرا . ولا ولكن عل مثال الاس يتكرون جنسال العبيد نقط التماثيل والبنايات التاريقية . تمنال ليدرس الية الحب والجبال من التاريخ السل تنفيا الرغيسة في البلاء والبناسك 7 بل أعنى جو البياة كلسة جزيزة ميلوس 1 بيد (ها الهة ويبدر لن استط الرامن الاس الذي يتبش مع الذي عقله تلاليت السل وما يرفيف في المياة النا قمن إيناء البعد المديت بها من الباهات والمهربيانات وكالمسك العدي جال الافريق والرومان القدياء

أجلالا أمام جبال الغن الممياري المزين

كالمبرجيا والنيبال . عل ثمة الان اناس

اليس أدنس السبب ازداد احمامنا حدم بجنال النن المعمسساري والادب والدرسرهي الروسية القديمة التي هي العاصر نفط وايس بصورة كاملة .

ان كل تاكرة في الباضي تعتاج ال المدارات وتعليقات ، وقد غدا اصدار مؤانسات الادب الروسي القديم مزودة بحقيقات ودروح بالرا شروريا خاصة لان اراء انسان الزون الوسطى مقتلة تباما عن ارائنا ، ولا يمكن ادراك قير الماض ادراكا حسبا كما تدرك الادب والرسم والموسامي المعاصرة ي

التي يعلنها ٢

- أن الادب الروسي قيم لنا جملة

المهم جدا أن يشترك رجالات الثقافسة والملمون والعلماء والكناب المحليون بوتائر سريمة جدا . وكثيرا ما يقول المهندس المعمساري : ما هو الداعي لابقاء بناية متداعية اذا كان من الممكن

غير أن القضية ليست تضية الجمال او الجمال المزيف ، بل تضية القيمة دون ان لعرف عنها شيئا ؟ التاريخيسة وتلك الافكار التي تنداعي مع البناية القديمة او مظهر المدينــة القديمة نفسه : ومن الضروري المعافظة منذ زمن يميد لموسكر وغيرهسا من المدن ذات التاريخ الطويل ، وعسدم المام البنايات العالية عليها ، إذ يمكن تشييدها في أطراف المدينة وفي المدن

ان لمقدان الاثر الناريخي لا يعوض ويجب تذكر ذلك دوسا . واذا كانت الطبيعة قادرة على اعادة صحتها ومداواة الجراح التي يسببها الالسان بتدخله فان الاثر التاريخي لايستطيع المودة الى الحياة بعد ذاته و ومنسا يكن الغرق المبدلي بين ايكو لوجيسة

الطبيعة وايكرلوجية النقانة . يمتاج الالسان إلى السلة النقالسية حاجته إلى الهواء النتي والمساء الزلال والمنظر الطبيعي الجديل

-- للول في كتابك أن لا وجود المقايس الجماليسمة التي يجب ان كليس بها الثاقة المالي اليعيد ؟ - يجب أن تكون الأكياء علد تقييم

الجال في النافي تا مدا ما كنت اعديه حين كتبت عن خرورة أدرالا أن البره لا يتمتم عليه أن يكون مسلما للإلعناء

من اعلى ذرى اأنعانة الإنسانية . إند ودانا مدرك عدا الرائسيم في الرئت انا ابتعدنا عن البناية لتراما الان مزيد من الوضوح ، فتقييم الثقافة من

لذلك فاننى اعر الميسة خاصة الساسلة "آثار الادب"، وتصدر مؤللات الادب الروسي القديم من هذه السلسلة وزردة بالروح وتحقيقات عديدة وتقم للغارى، في اطار الثاريخ وثقافة الباض

 ما هى الرساكة التى يعملها هذا الادب ? وما هي الليم الافلاقية

خاصة ، بغضيل نظرته الواسعة الى المالسم ، النظرة التي تعكس مصالع الدولسة ، وقد كان الادب لمي عمر ضعف السلطة والهيمتة الاجتبية, يساعه على ادراك الوحدة القومية والتاريغيسة ويربى النماس بروح الواجب المعتوى ويلهمه العنايمة بالجيمل الناشيء

- يعتبر أن صوت الادب الروسي القديم لم يكن عاليا ولم يكن بين ادباله امثال دائتي وشكسبير ولكن اكتشبات في القسيون الثامين عش «ملحمة حمليسة الامير أيقور» أثنى كنيت قبل ذلك بستة قرون ، الا يمكن الافتراض أن روالع أفرى لهذا الادب للد شاعت على مر القرون

- لم يصل الينا الاجرّ: ضليل جداً من كنز الادب الروسي القديم ، وهو باغلبه عن وزلفات ترتبط باحتياجات الكنيسة والدولة ، وضاعت المساد وجدائية ومسلية لعدد من الاسباب ١ لقد وصلت الملحبة حسلسة الامين ايقوره الينسا بمغطوطة واحدة لقط وحتى تلك البخطوطة قد احترقت ، ولأ لملك الا لسخة واحدة من المؤلفسات الرائمة ، مثل العملة عن مسرة مصيبة ومي مؤلفة «وغراه في الغرث السابع عدم ، فقط ، و«الارشاد» للاميسين فلاديمير موتومساخ وعدد كبير اخر وظلت الكلمة عن قناء الارش الرومية التي ومسلت كارثة اللرن النالث عثم معروفة بنسختهسا الرحيدة فقط للثرة

طريلة . وكم العثرو عل لسختهــــــا النائية اثناء الحرب . تنيفي دراسة تراأنا من البغارطات وقد كالت الايماث في هذا المجال فينا.

كافية اطلاقا ، وينتظرنا عمل كبير أب لماركش ، وراء اكتشالمات مزينة رغيمياً ال تظهر «الاثار المزينة» كلما لشات -- عل لكدر على أدراك ما يُعطِّي

ورأد اللرون ادراكا للما ؟ وما ملئ إهبية ذلك للإنسان البعاص - ان ارعى الإلسان النزد والما على ادرائه ما لا يشبهسه ، فالكتاب الرجال يتقلون ال اعمسال السية النساء ، والنسيان يتلهمون اللحذي وابناء الترمية الراحدة يلهمون المهرات الجرهرية لقرمية اغرى ه

الى أدرس الادب الروس الله إسم طيلة معرى ، ولهذا الادب نظام عالم خاص لايقهمه القاريء لهير المؤهسان ولكن مرئشية الكفال الستاد فأ

«سيكولوجيا الهرأة» والانتاج

∘الدخول الى غرقــــة المديرة ممتوع عنها عند الأشرورة . وكانت النتيجة إن إن ادارة المحـــل تدراو كون المراة

أنت علقت هذه اللافتة ذات مرة على بأب استطاعت اريسهم فتيات اتقان مهمسة الاثنس هبوم بالبيت حتى اثناء المبل الدا مكتب مديرة مصل تيراسبول للغياطسة مسؤولية اللرقسة ، واخلت الادارة هذا فهي تسمى لاعانتهسن في النواحي التي (تيراسبول مدينسة تلع في مولدائيسا) الامر في للأر الاعتبار هند اختيار الكرادر لاترتبط بالانتاج ارتباطا مياشرا ، فائد ولم ترتكب المديرة اى ذلب . وكل ما مما الر يعمورة مباشرة فى تقرير مصير المتنع متجــــر للاطمية لعمل الجامــرة قى الامر أن أحدى العاملات الشابات قد العاملات الاغربات ، لمم تعولت الصدقة وصالون للعادقة ومركز للعلام لكي تتوقر

احتلت متعدما في هذا اليوم كبسا هي ال كتليد عاد بالنفسع على المؤسسسة للعاملة الكالية الاستفادة من وقتها خارج الحال بالنسبة لبقية المواقم القيادية ، بالدرجة الاولى ، أذ تلنحت الماق لنصو العمل بصورة اقضل . القد فدا تقليدا ان تدير الاختصاصيات الشبيبة وعوامل محازة لها عل المسسيل ومهما كان عمل الغدمات الاجتماعيسية الناشئات المعمل خلال يوم واحد من كل بنشاط ، وتعسلت العلالات العامة داخل والنفسائية منظما فهر قير كان لوجده

اعدالهن او تلقينهن , وتختار الليادة من ثليد الابحاث الاجتباعية العديدة بدان يتفيسر باستمرار ويتعلق بالعدف ولا تترب عنها مسبقا ، وتعرس معها بدقة النسباء يشعن جو العمل في العرقبسسة يمكن وضع اية جداول له ، وهنا ليرز فيا العاجة الى هذه «النعبة» ؟ ، أن وقد ثم توقير خدمات اجتماعية وللسائية يملكها الكثيرون ، أما معبل الراسيسول السدقة عن التي يرعنت على اهميتها . 11 ذات شان ، فوضع نظام يسمسح بغرق فلد حالله العظ في هذا العجال . 14 ان

نشأ خلاف في احدى قرق العدل. واستات تدرج عملية الغياطسة لاعادة توزيسهم مديرته فالنتينا صولوفيوفا هالمة للسالية عاملة شابسمة من رئيسة الفرقة لقالت العاملات اللالي يقمن بناس العملية بينما بالنطرة . لها: باستطاعة اية واحدة منا قيادة الغرقة تختلف طباعهن ، وقد الأثيرز العابة الى قد ينثل البعض ان عاملات فقالت رئيسة الفرقسة : جربى ، قاتى هذا النقام غالبسا ، بيد أن النفساليين ثيراسبول للغياطة «مدللات» ، ولكسست

ساجرب ، وفي اليسوم الثاني منحت تلك القد احقى علمسساء النفس الساءات وخاصة النساء ، هم يحاجة الى من يخفف الماملة صلاحيات مؤقتة كركيسة للغرقسة والدقائق أأتى تشمرفيها الماملات بالنعب عن كاهلهم ففسيا . وهذو العيبارة هي فنجحت في مهمتهسسا قملا ، وهكذا بدأ اكثر من غيرها فاضافت المؤسسسة ٢٧ بعثابة شعار فيهاز الغدمات الاجتماعيسا أتباع هذا التقليد . أذ تقوم الفرقة يوميا دقيقة على الفترة المخصصة للرامة ، وتوجد والنفسائية في المعمل ، باختيار مسؤولة جديدة من بين اعضائها حديقة شتوية قيها لغيلات وازهار وطيور



جواب الماملة بصورة غير متوقميسة : يعتبروله شروريا ،

أما المسؤولة رسميا فتعين من تنوب ويطلق عليها «قاعة الراحة الناسية» .

خاتم شخصي

والكاتالوجات وتصاصات من المجسلان سيحتفل الزوجان ليدا وهيخاليسسل سووم في تالين في المام القادم باليوبيل والصحف والاختام الاستولية . وتربط ميخاليل وليدا سووم علاقات الدميي لهما . ولكن المتصود بدلسك صداقة مع كثير من وسامي الجمهوريسة ليس الذكرى الغسسون لزواجهما ، المتنصمين في النرافيك ، وقيل ان ان عام ۱۹۸۰ سیرانق مرور ۵۰ عاما ايفائد ادكاس رسام الشعب الاسترنى على بده مبارسة هوايتهما في جمسيع قال ذات يوم مازما ان الزوجين سووم رسوم الاختام الفناسية للكتب (أكس-يملكان من اعماله اكثر مما يملكه مو ليرس) . أن هذه المنبئمات الفرافيكية الانيقة التي عرضت عام ١٩٣٥ طسن معرش تظام بمناسبة الذكرى الاربعشة للكتاب الاستولى ، كالت قد اذهلت

والزوجان ليسا رسامين . فميخاليل سبووم کهر بالی بر اما زوجته فهسس مغنية كالت تعمل في مسرح «استوليا» احد العمال من بلدة مماوى وطالهمة الاكاديمي . وكلاميا الإن متقاعدان . من مدرسة الفنون التطبيقية الاستولية ويتلقى هاويا رسوم الاختسسام لدرجة ان هواية جمع الاختام لازمتهما الشخمية للكتب ، رهبسا من سكان تالين ، رسائل من بلسدان أخرى ، وحتى ذلك الحين لم يكن لد صدر فيرسل كثير من الرسامين اعبالهم ، في استوليا بلفتها اي كتاب في فسن . من بيتهم النسماري اوتمار بريمشكالير سنم الاختام الفياسية للكثب و علياً بان اودد ايناسك اكبر الاختصاصيين والبلجيكي جيراد فوادن والتشبكية الا في تاريخ هذه الرصوم في مطلع القرف غريملوقا والإيطالية ماريا ايليسسوا

كان استوليا . وقال ميخاليل سووم ليبوروني وكذلك يان بالرمان مسسن الهما اخذا يجمع رسوم الاختام الشخصية مولندا وميربيرت اوت من الماليسا الاتعادية وبحب الزوجان سروم كثيرا ما اليوم قان مجبوعتهما عن وأحدة من الشيل مجبوعات وسوم الاختام في البلاد ، وتفسن اكثر من ٥٠ الك رسم ختر و کذاله مدوا کیوا مسیسن

يتول الزوجان ان المصوعة وكل ما يرليط بها لم تحد مجرد للنبية خاصة سعيع لا الرد تشتت هذه البجورفسة الغرافيكية البوجودة تعت عدًا الفنقل فياة ، والذلك تامل أن لهديها للدولة شبنه الوف الكتب والكراريس . في البستايل ،



- الرا النص وترجمه :

Москва - один из крупиейших городов мира, политический, экономический, культурный центр Советского Сожза. Москва ето 8,8 миллиона жителей и свыше тысячи промышленных предприятий. Ведущие поучные учреждения страны находятся в столице. Они решают важиейшке проблемы технического прогресси, плодотворно сотрудинчают со иногими предприятиями. Подземные трассы столицы стали всесоюзной школой метростроения. Постоянно ведется сооружение новых линий метрополителя, Раскрыл недавно двери крупнейший в Европе универнаг «Московский». Город растет. На его карте все время появляются повые улицы, площиди, бульвары. Город украсился возрастов занимаются спортом. Физкультура и спорт - источники сил, здоровья, бодрости - постоянные спуткики моск-

حورة في اللغة الروسية

الدرس الغامس والغمسون

كلمات وتعابير جديدة

1. политический, экономический, культурный центр

· مرکز سیاسی ، اقتصادی ، لقافی

١ - مدرسة بنا، البترو لمبوم الاتعاد السوفيتي

۸~تبارن

٠ - مؤسسات عديدة

١٤ -- فتع الايراب

۱۸ - مارال الرقت

۱۵ - متجر عام

١٧ - خارطة

۲۱ -- بر Wر

۲۲ - تزين

11 - TT

٣٤ – مبر ۽ سن

١ – طريق تحت الارش

اعداد: نتاشا بورفيكونا

٢ - انشى، عيارات وقق البنال :

Тысяча, житель.

17

2. миллион

4. ведущий

Б. решать

7. плодотворно

8, сотрудинчать

6. технический прогресс

9. многие предприятия

19. ведется сооружение

13. линя метрополитена

14. раскрыть двери

15. универмаг

18. все время

20. площавь

21. бульвая

23. сотия

24. возраст

22. украситься

20. физкультура

27, постоянный спутных

49. появляться

18. pacra

17. жарта

11. всестнозная школа метростроения

26. источник сил, эдоровья, болрости

10. подземная трасса

3. TLICAHA

Тысяча жителей. 1) Тысяча, школа. 2) Тысяча, турист. 3) Тысяча, москвич. 4) Тысячи, улица.

٧- اعتر في النص على أجربة عن المؤالين ، كر ساكنا في عاصبة الاتحساد السوقيتي ؟ ما أسم اكبر متجر عام في اورزيا افتتع في الماصمة مؤخرا ؟ إلى المرابع على الله المرابع المرابع المرابع على المرابع المرابع

وسكو واحدة من اكبر مدن العالم . ومن المركز السيامي والاقتصادي والثقائم للاتحاد السوليثي ، ويعيش في مرسكو در مايون لسبة ، رايها أكثر، من الله مؤسسة ضيَّاعية ، وتوجد في الناصمة المؤسسات المليلة الإساسية في البلاد وَمَنْ لِعَلَ امْمِ لَجُمَايًا التَّقَعَمِ التَّكَلِيكِي مِ وَلَتَعَاوِنَ يَقْبِكُلُ مِثْنَ مِمْ البديد مِسْنَ المؤسسات ، وقد اضعت الطرق فعت الارض في الناصية غلوبية ليناه المترور ن غبوم الإنجاد السوليتن . والنتيع الواية مؤخرا اكبن متهر عام في اوروبا الموسيكو فسكرة . إن المديلة اللمواء وتنابل على عارطها حوال الوات فيوارع أسانيات ويولنارات جديدة ، والريث البديلة بالبلغاث الرياشية ، ويبارس الرياضة ليها ملات الالوف من البوسكرليين من جديم الاصار ، وإن التربية البدلية والرياطنة مصدر الترتز والمسحة والنصاط يرجها وأيقا سبكان موسكو الدالبان و

2. 1) Тысяча школ. 2) Тысяча туристов. 3) Тысяча москвичей 4) Тысяча улиц.

3. 8.6 милянона жителей. «Московский», 4. сотия, тысячи, миллион,

لايمزى الكثير قدس ، بل يقدر كذلك . على ادراك واحساس السينياء كلينزة المنل مدا الالسان يعيش في عالسم علينا إن لتقل إلى المن اسلافات خافل فني ومو النسه فني ، اذ يملك التهميم ، وإن أدراك الغريب والأميم كل عن ، والحوار مع علا الالسان. الاغرى والمهرد التاريخية النافسة اسمة المتعة ودراسة ، وتلقيته عليه ، والاهاد من سمات الانتليجينسيسا . وتطريرا معه الطبية وتعزيز السلام بين ألبهم

MIHKELSOOM

اعدت العوار اولفا مارتيئينكو

كل جديد مجهول ، الذلك فان دراسة المشارات الغابرة كساعد يغلى تطويس لتدركنا هذم للبلي وأرتني ووجيباء والبلدان

ويقبعر بالسعادة ذلك الانسان الذي

التفكير الاممي لدي الالسان . وازداد طبه وتواشعا ومسالمة .

وبلية المنشور عل من ١٧) منظرمات ادبيسة لا تقل تعقيدا كأدب ادرويا أو آسيا في اللرون الوبيطي . من المعروف منذ زمن بعيد أن المره

كنبأ ازداد عدد النئات التي التنبيا منيلت اجادته اللقات الأغرى ، وينطيل ذلك من التتانة . نقدرما ازداد اطلاعنا على نظام جمال اخر صهل علينا أدراك

البطيوعات في هذا البوضوع ، مسن

ستهرارية الزمن

والقية مل ص ١٧).

احدى أمتياجات بلادنا الرليسية ع مد من الذي يليقي اعتباره صالع الثقافة الموسيقية واللدية (قاللغة بين اكثر مما كافرة يقدرونه هم النسهم ال المعافظة عليها كعدقة العين) والعشارة كان ماارقا الديهم ع

The college of the property of the species of

١٤ موسكو والموسكوفيون

الحل الامثـل

لننقل جنساح «الفضاه الكوثي» الى اليمين قليلا ، وجناح «البنا» إلى أمام وسينذاك سنتجه السكة الامادية نعو معطة المترو يغط مستقيم ،

فيتوغرادسكي مدير الممهد :

- انظرى الى هنا . يجب ، علاوة على الاعمال المتعلقة بتغيير تصميسم المعرض ، بناء اجتحة كبيرة عند مدخله هي المرسكو عاصمة الاتحاد السوليشيء، و«البناء» و«النشاء الكوني» و«السناعة

ومن المقرر تشييد مركسن أعلامي ردار للندرات وتاعة للحقلات الوسيقية تتسع لالغي شخص ، ويستحيل لأكر كل جديد يبئى في ساحــة المعرش ولكن يمكن رؤيته في النموذج المصغر، يرجه اهتمام خاص الى تطرير شبكة النقل في البمرض ، فان عربات نقل الزوار التي تسير لمي المعرض بشكل قطارات غير كالبية ، لذلك يتتخي مشروع اعادة تعميم المعرض ، هسد سكة لعادلة .

وثبة ابتكسار بديم هو الارصفة المتحركة ، ويفكر الخيراء في مد سكة معلقة . اليس من البيتم القاء نظرة الى ساحة البعرض كله من ارتفام تعليق

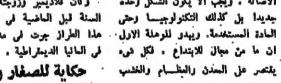
واحد من الاندية العشرين التابعة لمصنع ليغاتشيوف للسبيارات .

«ایها الاصدقاء الاعزاء، نشكركم على الهدية الرائعة. قالجراء اعجبت الجبيع. النا نعرف أن هذا الصنف من الكلاب جلود ومتحسس في ملاحلة القليمة ومرعه . مدا ض الرسالة التي يمث يهب فريدريغ هايبرل رئيس جسية دهواة كلاب «أيسباليول» من صنفها الروس»

وقسال ل نیکولای ستیبتشینگوف رئيس لـادي الصيد ان جده احدى الرسائل التي تلقاها من جمهوريسية البائيا الديمقراطية هواة الصيد العاملون في مصنسم ليغاتشيوف للسيارات وتجرى الراسلة يضعه اعرام بين عشساق المبيد من المال الالبال

رز يشبع بأدى المسيد التابع للمصلسع طيعا والثاء لنتظر إلان اقتتاح موسسم الصيد التابيع للنادي عل ضفاف لهي والاحبار .

ميادون الله التولف ، كما في لوحة الرسام بيرول تقريبا



فاز فلاديمير تبخرميروف وزوجته

تاتيانا بالميدالية الدميية في مسابقة

الى تفيكوسلواكيا .

يعرض مسرح مومبكبو للمتمتنسات

مسرحية جديدة بعنوان همكايسة كبيرة ترويها تطاء للكاتب كاريل تشابيك وتدم شامياتها دليس برليس ورجال التعرى وسامرا وملكسا واميرة وقطة

قال ميغاليل ليفيتين مخرج المسرحية. - الن احلم مثل زمن بعيد باغزاج عمل لكاول تشابيك ، كاتبي المعبوب ولذ البعث في هذه اللرصة حين الترب عل اخراج عرض للاطلال . وجديتنسي نعمة تشابيك ممكاية كبيرة ترريها قطة، . فيد التمية مكتربة الاطلبال والبالفين على السراء ، لكل من يعب الحلم ويعيش بالمتظار المعجزة . ولمة مزانات ذات طابسع أجتباعي

بان الفن بجب أن يفرد حيزا الحكايسة

الغولغــــا ما حفظناه في الغريف من بيسد أن تيخرمبررف وزرجته قد

من موديسل فيردورف-زاخاروف مئد ربع قرن في جراحة العيون في يلادنا . وقد حظيت بالشهرة في كثير من البلدان باسم اسبرتنيك، . وتبرى لمي الرلايات المتعدة مثلا حوال ٥ الال عملية لزرع مده المدسات سنويا . المين الاصطناعية اسبوتنيك ، هسو

اسطوانات المرسيقي ، وبدت جميلية جدا بعد تأطيرها بالبعدن . اذ ان مصنعنا عشرين ناديا حسب اعتمامات المكاس المرجات من الاخاديد يجسل زماء ۸۰۰ شخص . وهناك عدد كبير من عشاق الرماية ومختلف المسواع واضاف فلاديميسسر قاللا : بدأت

أتلحص الاسطوانات عندما يرزت هذه الفكسرة ، ويجب أن تكون الاغاديد مخزن أسيلوديا» بان التني الاسطوالات

مدسة من السيليكون . قبال شفياتوسلاق فيودوروق طبيب الميون :. أن العصلة الجديدة الشق من السابقة «الجامدة» بنشل مرولتها . فهي شبيهة بقطرة للية لقاوة الدمع . كما

الها صاعدة جدا .

«يابلوليكس» الدولية للصاغة التي جرت واتضع لى بانها مي الاصلح بالذات لمبتمها تحمل اصوات الطيور لملا . من البيكن مشاهدة مصوفات فلاديمير

التنافس كان جديا للناية ، أذ أشترك 14 لنانا من ٢٦ بلدا . ويبدر أن وزرجته تاتيانا في معازن الصالوالات السكبين تد صوبوا امتبامهسم ثحو وكان فلاديمير وزوجته قد فازا كي الاصالة ، ويجب الا يكون الشكل وحده جديدا بل كذلك التكنولوجيسا وحتى السنة قبل الماضية في مسابقسة من العادة المستخدمة. ويبدو للوهلة الاول عدا الطراز جرت في مدينة ايرفورت

اتری لی لتاج تشابیك ، راكنی اعتد

– اثنا اجریتا فی سهدتا برسید جراحة العيون ، تسمين عملية من هذا النوع . وكسان بين المرض اناس تتراوح اعمارهم بين ٢٦ و٨٤ سنية واعبد بصر الجديع بسرعية , ولارزال

اليصر على نفس مستواء خلال اكثر من عادين وتصف المام عند بعض المرشي . ان المدسة المرقة الجديدة معلالهة للزرع بعيث لايستثنى القيام بمثل هذه العمليات في المستشفيات العادرة . بيت فلاحي قديم

في المدرسة

ان كل قطعــة معروضة في عتعل مروسيانكا" في المدرسة رقسم ٧٥١ تلفت النظر ،

اذ تعلى مذه الاشيسساء لكرة عن معيشة اجدادنا في الريف. ما مو مسباح کاڑ یلقی شوط

خافا على جدار البدفئة والمنزل والبهد ويبدو وكأن أصحاب مذا البيت الفلامي غرجوا منه قبسل دقيقة . وقد علقت على الجدار ملابسهم المنسسة للاعياد وجرس بقرة وميزان قديسم ، وقرب الغرن كل ما تحتاج اليه ربة البيت من الارائى الفخارية والعديدية وغيرها . وتحتل ذاوية كاملسة مختلف الوام المكاوى ، فيوجد بينهـــا مئلا مكواة خشبية ، ومي عبارة عن اوح تمير ضيق ذى مقبض ومتمسوج السطعين وكانت مثل هذه الالواح تستعمل في

الريف قبل ظهور المكاوى الحديدية التي كانت تسخن بالبغار او الجبر . وتمة مكواة كبيرة ذات مدغن تشبه الباغرة ومكواة صغيرة جدا ومكواة مزدائلة بالنقيبوش ، وتعييرش في المتحف

السماور الذي يتسع لليتر واحد ال المملاق الذي يتسم لعشرة ليترات ، لقد جلست على مقعد خشبي طويل ولكن ظهر الان منافس قرى لمدسات وحدثتنيسي تلميذات العبف التامسنح مرافقاتي التبياء مشاهدة البعروضات هن تاريخ ثفوه المتحف.

قيل بضعة اعوام اخلت اول بعشة من تلاميك المدرسة تطوف الذي لم. معافظة موسكو التي تشتهر بمهسارة العرفيين منذ الترون الغابرة . وكان التلاميد بجمون منتجات الحرف الصميية ويسجلبون الاغائي القديمة والعكسم والعزازير . الا أن الشعف ليس مجرد قرن ، وتلوى المدسة الجديدة بسهولة «مستودم» للمعروضات بل انه قطية متى يمكن لفها بشكيل البوبة لتدخل سية ، نفسه درس التلاميذ كثيرا من اني فتحة صغيرة جدا تصنع في المين المواد النولكلوريـــــة والالنوفراليـــة لاخراج عدسة العين الصابة بالمساء والوثائق التاريخية. واتتنوا التيسمام

باعدال الترميم البسيطة . التسيقا



مكذا كالن جدة جدتي تعلب الماد

وجهة نظر مرموقة

15 رياضة . . . رياضة . . . رياضة

ليوليد اركاييف كبير مدربي منتغب الاتعاد السوفيتي للرجال :

اننى سعيد بلعب رياضيينا ، سعيد لان ذلك في بدايــــة الدرسم . ان النشونة التي فأبرت احيانا ، سيتسم التخلص منها اثباء التدريبات ، ويوجه وقت لذلك . رغم انه لايجوز التاجيل وبالنسبة لي الان ، فإن الشيء الرئيسي مو تعديد من هم الأكثر قبيدرة في الغرق الاولمبية وفي الفرق الاخرى : لقد كان من الممتع منابعة رياضيي

الصين وكوريا الديمتراطية واليابسان وكوبا حيت تلاحظ في لعبهم اسساس لمدرسة جيدة. وهؤلاء هم عن منافسينا الرئيسيين ، واعتقد بان جائزة الجريدة التي تقام في رقت ميكر تبرز نفسها بالكامل . هذا بالاضافة الى المفسى الكبير لمنافسة يتم فيها تبادل الغبس حيت يلعب رياضيون يغطون خطراتهم الاول في المجال الدولي ، والذي يحصل أن كل بلد يغض النظر عن مستوى تطوره في الجمباز يجد هنا شيئــــا

ليديا ايقالوفا مدربة لدى لجئسسة الرياضسة في الاتعاد السوفيتي حالزة

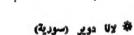
على الله الجدادة في الرياضة : ان المباراد على جائزة الجريدة مباراة مفيدة ، والمسابقة تتبح امام الرياضيين امكالية معتازة لاختبار فدراتهم والتعرف على منافسيهم في وقت ميكر .

ربردی ارلا الحدیسست عن بعدن كوليسنيكوقا ليس على تصرما فحسب يل وعل لميها المنتظم : أن ثبات لتالج المابها ستساعدها على دخول اللريسيق الاولبين ، بعد عدة لميات تاجعة خلال البوسم تعرضت إبلينا شوفبونوفا ال اصابات متكررة ركان ذلك مر لمبها



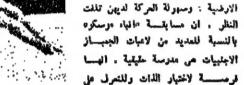






- سولیا منبوئی (المارب)
- الله كيهايس ياكثيني (اولس)
- # عبد الإله شاطر (المارب) 🌣 سولیا غورجی (تولس)





الاول بعد انتطاع متراصل ، لم تقلع

في كل هيء ، غير انها الان يات كما

لر انها مرشحة لمنتخب البلاد , واعتقد

ان الجبهور مفتون بايرينا باراكسانوفا

ويقض النظر عن عمرهما (مواليد

١٩٦٩) قالها تستطيع ان تعبر عسسا

تريد ، انها تتمتع بتضوج في الادا،

ومثل هذه الخصوصية تعظى يتقييسم

عال ت رمن المؤسف انها ارتكبت خطا

على عارضة التوازن ، ويتبقى الخروج

وتتميز من بين ضيرفنا لاعبسسات

ررمانيا والمانيا الديمقراطية به وتمتاز

الرياشيات الصينيات بطابع خاص ، ١١

لا يمكسين معاكاتهسين في العركات

لامبين من بلدان اخرى ولتعزيسين

الصدالة والملالة بن الرياضيين ع

من هذه الاخطاء باستنتاجات وفي المقام

الاول على المستوى النفسي .

وذلك لجراتها وحماستها .

الباء موسكو ١٤٤ ١٩٨٤.

🏶 ايرينا باراكسالوفسنسسا والاتعاد

(بلية الهنشور عل ص ١)

عارضة التوازن . وايرينا بغراكسالوة

من الإلحاد السوفيتي فسسمي الحركات

السوليت اشترك ليسمه الضيوف لي

أيام المباريات تحت شعار الرياضيون

من أجل السلم وضد العرب التروياء يُو

منحت جائزتا اللجنة الاولمييــة

السوليتية لاحسن لاعبين اجتبيين لي

التمارين المنفردة لكل من سيو ويهوك

الى تمارين عارضة التوازن وتضجيان

تشجيهوي لمي تمارين المتوازي وكالاهما

** فاز بجائزتی مؤسسة «الکتاب

الدرله السرنيتية المغصمتين لالضل

لاعبين أجنبين في مجبرعة التمارين لكل

من اوریل دوبریه من رومانیا وتضجات

منحت الادارة الرئيسية لليالسيب

الرياش اسبروت لوتوه جائزتين الالشمل

لاعبة ولاعب سوفيتيين يشتركان لاول

مرة تا وقد فاز يهما ميماليل كوكورين

🏶 منعت جريدة اليوليش سيميون،

اليابانيسة جائزتها التقليديسسة لليرا

. كوليستيكونا الغمل لاعبة سوليتية عي

. # متمن اللاعبيسة الداليماركيسة

كريستنسن دورتيه جائزة اجسسل

رياضية االتي تغصمها مجلة وياضية

الجمهاز العالمية، اسان حال الاتحسساد

اعتبد ۲۳۰ مراسسلا المسحف

اللبت في أيام المناريات لدوة

دولية للمعكمين والغبراء والرياضيين

المناقعة المشائل العملية المراضيل شسة

* غادر البقناد كون موسكسنو

مدينة زيفا خيث مشيري المباريسات

ومحطات الاذاعة والتلفزيون

تشجيهوى من المبين الشعبية .

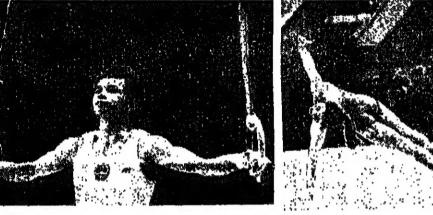
وايريتا باراكساتونا .

مُجِوعة الثمارين .

الدرق للجبياز ۽

العلوين الجميار

من المدين الشمبية .



🎋 سو وياجون (العبين الشعبية)

عيد الجهيسان في لوجنيكسي

المعتدة وليس في طروف بسيطة » والنسائي للالحاد السرفيتي ليرفيسيد اركايف واندريسيه روديولينكو عن بجائزة وليسيسية . وقد برز لاميور تشكيلسة تويسنا ضبت كوروليوق ولاعبات العمين السفييسسة والباليساء الديمتراطية وكزيا ولاعبو كرريسسا وارتيوموف وتوميلونيتش وكوكورين من الديمتراطية ولاعبات روماتيا ومسدا الرجال ة وكوليسليكوفا وضوهوفوا ربار اكسالونا وازميليا تتشيك من السناء بيلما ابتعد معلو اليابان عن مركسن Wardy F يعيث لم يساور الشك اخدا في قورهم منتيجة المباريات و رمدا ما حدث فعلا. الهند وسورية والبغرب وتوتس وغيرها احتل کیم تشیر نام من کوریسنا الديمقراطية مركن المعدارة بين الرجال من البلدان ، وعند البقاركسسة بين يمد النوع الاول من التماريسين . لم مستوياتهم الناء المباريات العالية والتي

الصدارة حتى تهاية البياريات ، وامتاز حقو علال السنوات الأخيرة ، كوروليوف بصورة خاصة في التبارين كانت الثائج المباريات في مجموعة على النصان ، أو حَمَل على ١٩ر٩ تقلة التمارين بينُ الرجال على الرجة التالي ا مما ساعده على اللوز بالبائزة الرئيسية حسسل كوروليوف وارتيوموف على حسيما الخدج ليما يعد ؟ كمسا تجدر ١٠٥٥ تقطة ، والكسالدر تزميلوليتش

التقييم التسمال ١٧٦ و١٥٦ و١٧٠٩ . وبدره ندلة . وأن مدا الانتظام بالدات لته حمل الرياضيون والمتساهدون وميلاتها اللالى لاتقل امكالياتهن عنهسا عل متمة كبيرة الناء الايام الثلاثة لميد رقد أرتكبت منافستاما الرئيسيتسان البياز ، واجمسم الشيول في الراي الإراكسالولا وهوهولولا الطاء فسي تمارين عارضة الترازن فكانت تلاطهما

قد هسن لها النجاح في التنافس مسع

النضية والبرونزية ، واتضميع بان

المتصدرات للمباريات على استعداد جيد

فلموسم ، الحتى الاخطاء على عارضية

التوازن لسد ارتكيت يسبب العناصر

لم يعن بين الغبيرق الاجالب احد

استطاع كل فرد ان يستمسد ماهو ١٩٦٦ و١٩ر٩ تا الازتسسا بالبيدالينين خرروی له ، ویسمی کیل ریافی ال ان يحتق الشمل النتائج : أن لم يكن النوز بالبطرلة ، ولاداعي للاسف اذا.

الاشارة الى النباح الكبير الذي عقده على ١٥٥ كاللة ، والسبان الشجيوري كوروليوف النسباء المباريات . إذ فإن إ على ١٩٥٨م الله . ومريش إساية من يخمس من جوائز البريدة في التمارين المأليا الديمقراطية على آخراه المالية المتفردة .: وقدم الفالزون التلالة عرضا ؛ وتهنيان تسزياتفو من العنين العُمية. ميدا بالنياس ال علما الوقت البيكن و على الاراه اللبلة ا إما بين النساء الله فارت بالمالزة في النساء حيلت كوليمنيكوالا على الرئيسة لاول مرة فيوا كوليسليكوف المراطلة و وكل من ايرينا والكمنالولا علما بالها كانت لاغبة احتياط (تلبساء ويلينا هوهنونوكا على ١٨٨٨ المطلسة بطولة العالم التي جرت في يودايست . وأوريل دوبرية عل ٥ و١٣٥٠ وادكسانا في العام الباخي ، وقد فازت في جبيع ﴿ أُوْمِيلِيا تَتَمْمِيْكَ عَلَى *و٣٨ العَلَّةُ وَمَيْوَ ﴿ والتبسيارين دون مقوات و فضيلت بعل ويهون على ١٩٧٧٩ للعلة .

80